

# LT40

Schema di montaggio  
*Assembly instructions*  
Montageanleitungen  
*Plan d'assemblage*





## Avvertenze di sicurezza e precauzioni di impiego

Gli installatori professionisti sono tenuti a leggere attentamente questo manuale prima di installare il prodotto.

Evitare qualsiasi tipo di modifica e/o manomissione dei prodotti stessi, che comporterebbero il decadimento della garanzia del costruttore.

**Lema non e' in alcun modo responsabile di eventuali problemi derivati da un'installazione dei prodotti fatta non a regola d'arte, ovvero su pareti non idonee, ovvero fatta da personale non qualificato.**

### **Attenzione**

#### **Avvertenze per l'installazione di elementi fissati a parete/pannello e/o appesi a parete/pannello**

Per un'installazione corretta del prodotto, attenersi alle istruzioni riportate in questo manuale di installazione. Se non si seguono le istruzioni riportate nel manuale di installazione, il prodotto potrebbe non venire installato correttamente, provocare gravi lesioni o danneggiarsi.

Il prodotto deve essere installato da un installatore professionista designato dal rivenditore. L'installazione del prodotto da parte di personale non qualificato è pericolosa e potrebbe provocare lesioni.

**Verificare che la parete sia in grado di sostenere il peso del prodotto prima dell'installazione. Nel caso di pareti in materiale non compatto come mattoni forati, accertarsi della reale resistenza dei materiali.**

Il prodotto deve essere installato in un punto in grado di sopportarne interamente il peso. Il prodotto potrebbe cadere e provocare lesioni se installato su una superficie debole.

Non aggrapparsi al prodotto o urtarlo una volta installato. Il prodotto potrebbe cadere e provocare lesioni.

Quando si sposta o si sostituisce il prodotto dopo l'installazione, contattare un installatore qualificato indicato dal rivenditore.

Lo spostamento o l'installazione del prodotto da parte di personale non qualificato potrebbe essere causa di rischi alla sicurezza.

## Safety warnings and precautions for use

If you are a professional installer, please read this manual carefully before installing the product.

Do not modify or tamper with the products in any way as this will annul the manufacturer's warranty.

**Lema is not in any way responsible for any problems arising from the installation of the products not in compliance with accepted standards, or on walls that are not suitable, or made by unqualified staff.**

### **Caution**

#### **Caution for the installation of elements fixed to the wall/panel and/or hung on the wall/panel**

Follow the instructions in this Installation Manual to properly install the product. If you do not follow the instructions in the Installation Manual the product may be installed incorrectly and cause serious injury or damage the product.

The product should be installed by a professional installer designated by the retailer. Installing the product without a professional installer is dangerous and may cause injury.

**Check whether the wall is strong enough to hold the product before installation. In case of walls in non-solid materials like perforated bricks, you should verify the real materials' resistance.**

The product should be installed where its weight can be fully supported. If the product is installed on a weak surface, it may fall, causing injury.

Do not hang on the product or subject it to impact after it is installed. The product may fall and cause injury.

When moving or replacing the product after installation, contact a professional installer designated by the retailer.

If an unqualified person moves or installs the product, safety hazards may arise.

## Sicherheitshinweise und Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

Professionelle Installateure müssen dieses Handbuch sorgfältig lesen, bevor sie das Produkt installieren. Vermeiden Sie jegliche Art von Änderungen und / oder Manipulationen an den Produkten, dies könnte das Erlöschen der Herstellergarantie führen.

**Lema ist in keiner Weise für Probleme verantwortlich, die sich aus der Installation der Produkte ergeben, die nicht fachmännisch oder an ungeeigneten Wänden oder von nicht qualifiziertem Personal hergestellt wurden.**

### Vorsicht

#### **Warnhinweise für die Installation von Elementen, die an der Wand/Platte befestigt und/oder gehängt werden**

Folgen Sie für eine korrekte Installation des Produkts die Anweisungen in diesem Installationshandbuch. Wenn Sie die Montage Anweisung dieses Handbuch nicht richtig folgen, könnte das Produkt möglicherweise nicht richtig installiert werden und eventuell Schäden verursachen oder beschädigt werden. Das Produkt muss von einem vom Händler benannten professionellen Monteur installiert werden. Die Montage des Produkts durch nicht qualifiziertes Personal ist gefährlich und kann Schäden verursachen.

**Stellen sie vor der Montage sicher, dass die Wand das Produkt tragen kann. Überprüfen Sie bei Wänden aus nicht kompaktem Material wie Holzriegeln die tatsächliche Haltbarkeit der Materialien.**

Das Produkt muss an einer Stelle montiert werden, die das Gewicht vollständig tragen kann. Das Produkt kann herunterfallen und Schäden verursachen, wenn es auf einer ungeeigneten Stelle installiert wird. Einmal aufgehängt sich nicht an das Produkt hängen oder dagegen stoßen. Das Produkt könnte herunterfallen und Verletzungen an Personen oder Teile verursachen. Wenn Sie das Produkt nach der Montage verschieben oder etwas ersetzen wollen, wenden Sie sich an einen vom Händler angegebenen qualifizierten Monteur. Die Montage oder die Umstellung des Produkts durch unqualifizierte Mitarbeiter kann Sicherheitsrisiken verursachen.

## Avertissements de sécurité et précautions d'emploi

Les installateurs professionnels sont tenus de lire attentivement ce manuel avant d'installer le produit. Évitez tout type de modification et / ou d'altération des produits eux-mêmes, ce qui entraînerait la déchéance de la garantie du fabricant.

**Lema n'est en aucun cas responsable des problèmes résultant d'une installation des produits réalisée de manière non professionnelle, sur des murs inadaptés, ou réalisée par du personnel non qualifié.**

### Prudence

#### **Avertissements pour l'installation d'éléments fixés au mur / panneau et / ou accrochés au mur / panneau**

Pour une installation correcte du produit, suivez les instructions de ce manuel d'installation. Si vous ne suivez pas les instructions du manuel d'installation, le produit peut ne pas être installé correctement, provoquer des blessures graves ou être endommagé.

Le produit doit être installé par un installateur professionnel désigné par le revendeur. L'installation du produit par un personnel non qualifié est dangereuse et peut provoquer des blessures.

**Vérifiez que le mur peut supporter le poids du produit avant l'installation. Dans le cas de murs en matériaux non compacts tels que des briques creuses, assurez-vous de la résistance réelle des matériaux.**

Le produit doit être installé dans un point capable de supporter pleinement son poids. Le produit peut tomber et provoquer des blessures s'il est installé sur une surface faible.

Ne vous accrochez pas ou ne frappez pas le produit une fois installé. Le produit peut tomber et provoquer des blessures.

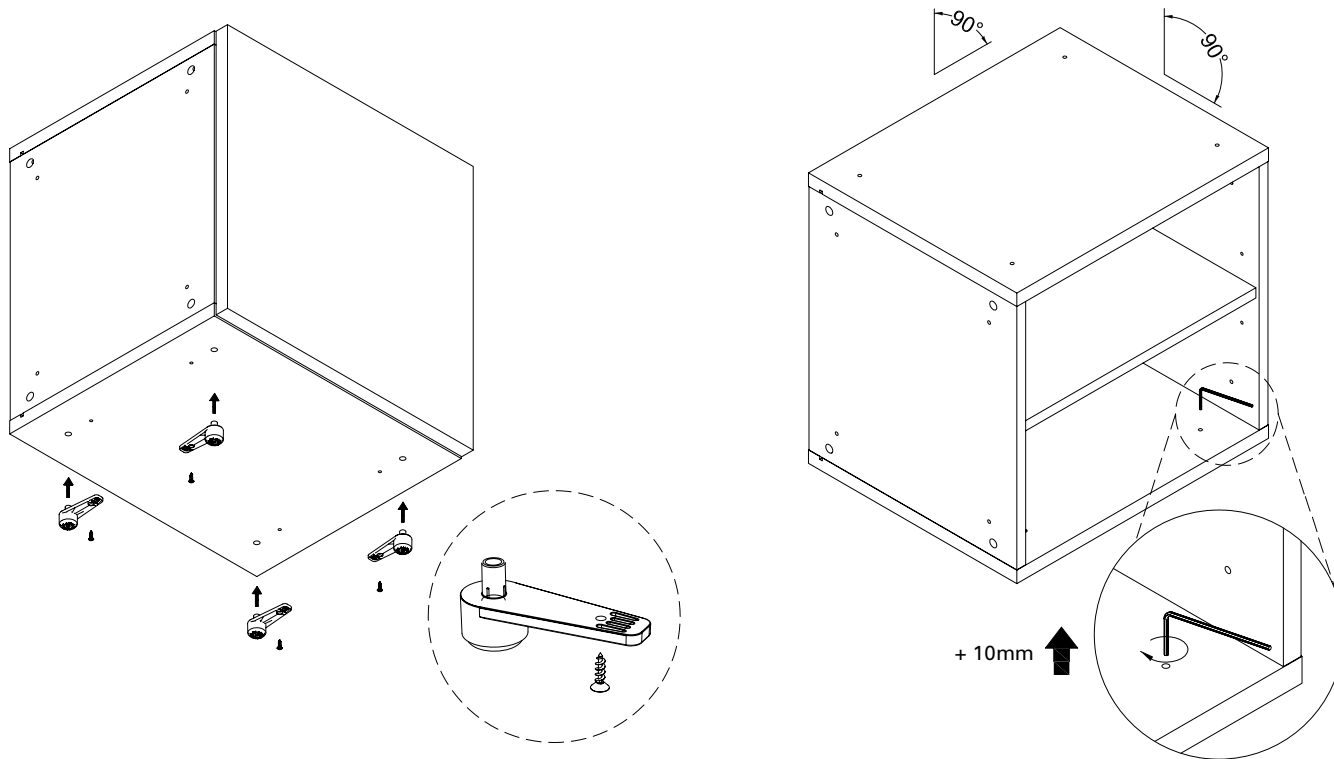
Lors du déplacement ou du remplacement du produit après l'installation, contactez un installateur qualifié indiqué par le revendeur. Le déplacement ou l'installation du produit par le personnel non qualifié pourrait entraîner des risques pour la sécurité.

## Montaggio e regolazione piedini

### Feet mounting and adjustment

Fußmontage und Regulierung

Montage et réglage du pied

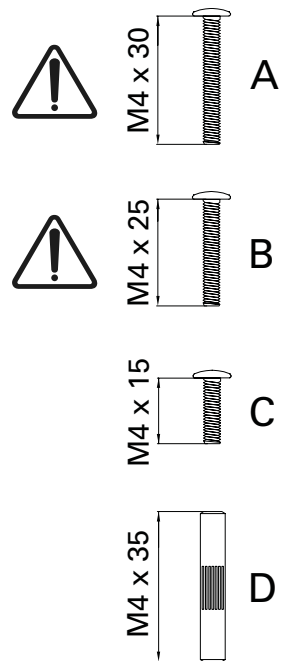
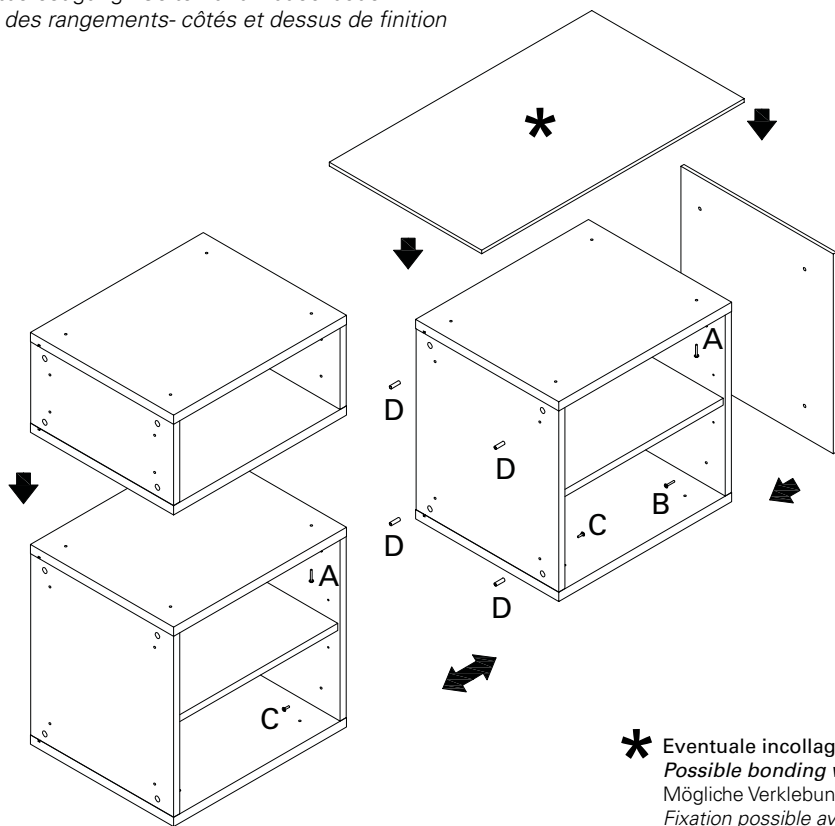


## Fissaggio contenitori - fianchi di finitura e top

### Elements fixing - finishing sides and top

Elementbefestigung - Seiten und Abdeckboden

Fixation des rangements - côtés et dessus de finition



\* Eventuale incollaggio con silicone / biadesivo  
Possible bonding with silicone / double-sided adhesive  
Mögliche Verklebung mit Silikon / doppelseitigem Klebstoff  
Fixation possible avec du silicone / adhésif double face

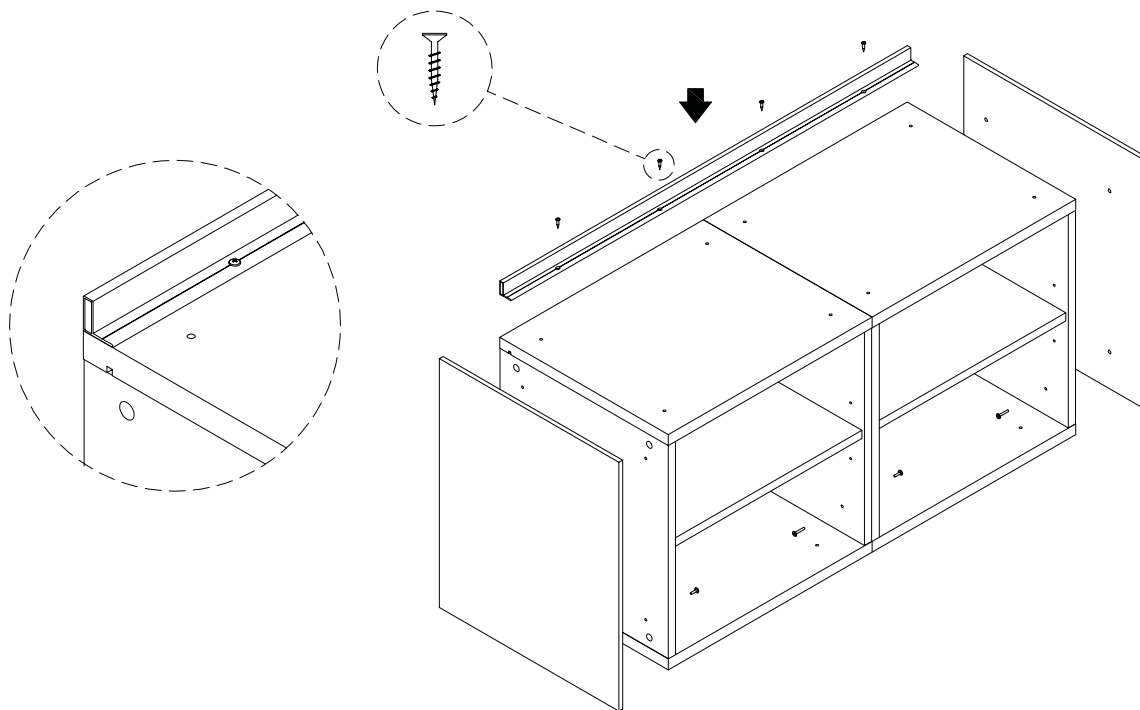


## Fissaggio top vassoio

### Top tray fixing

Befestigung der Tablett-Auflagefläche

Fixation du dessus plateau



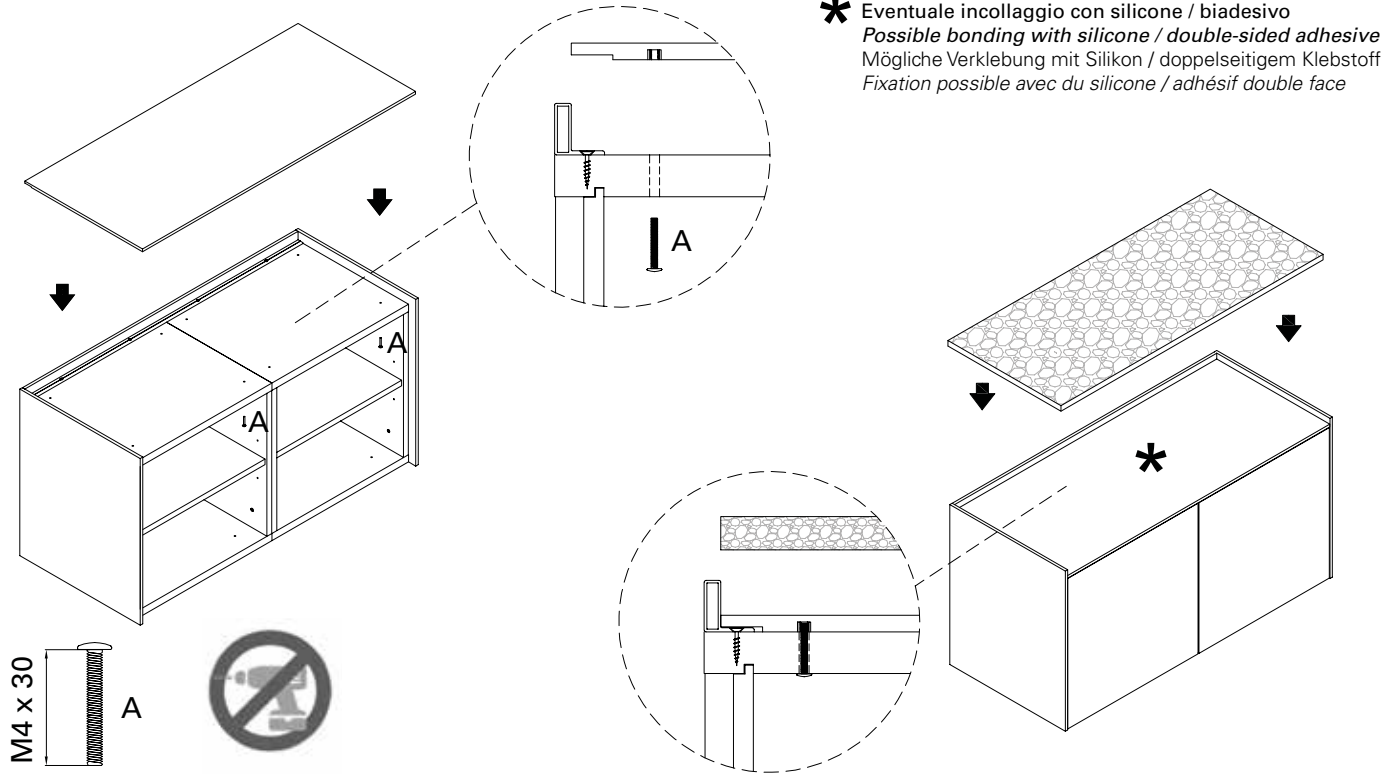


## Fissaggio top vassoio

### Top tray fixing

Befestigung der Tablett-Auflagefläche

Fixation du dessus plateau



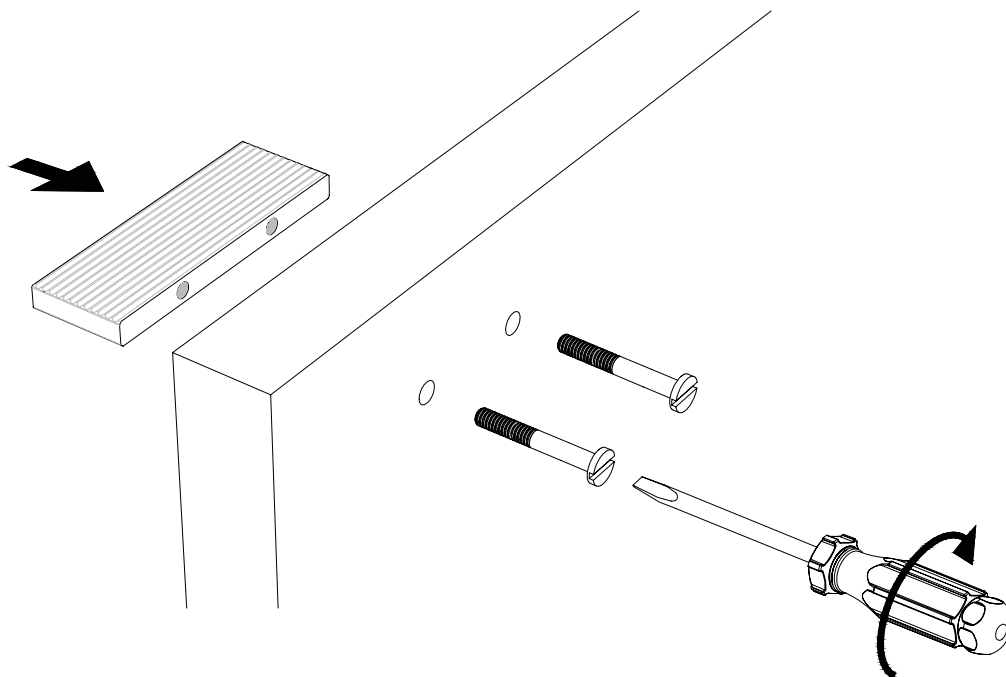
---

## Fissaggio maniglia

### **Handle fixing**

Griffbefestigung

Fixation de la poignée

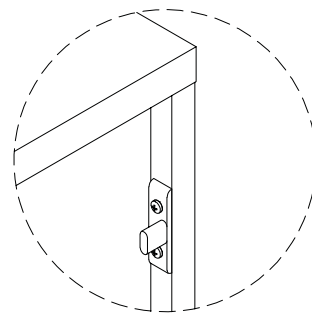
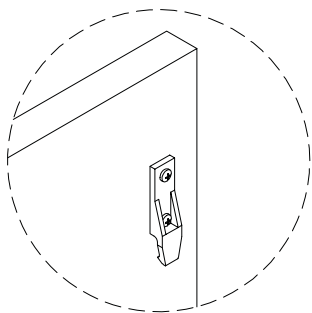
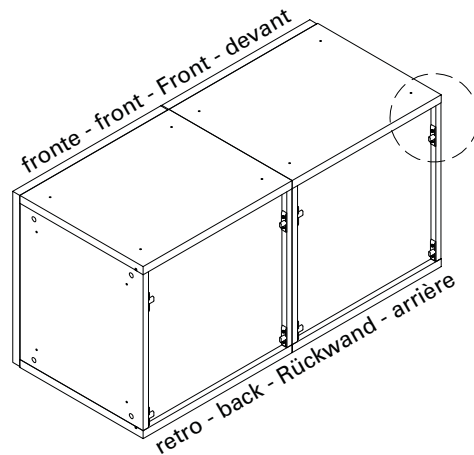
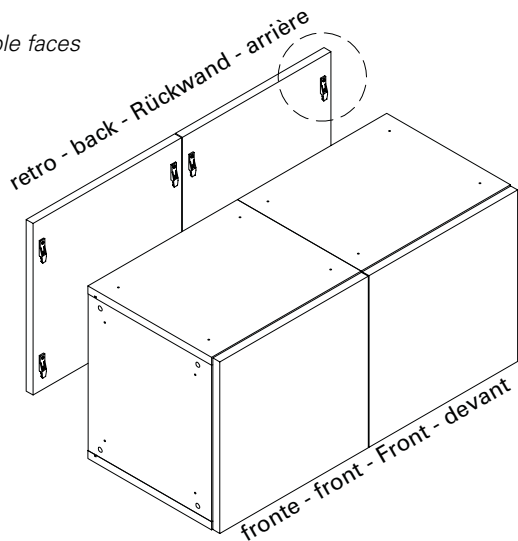


## Facciate per contenitore bifronte

### Facades for two-sides element

Fronten für Raumteiler Element

Façades pour rangement à double faces



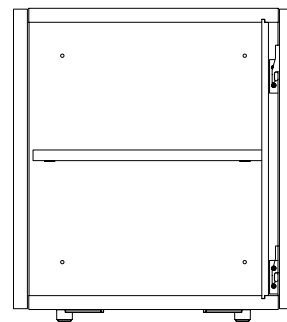
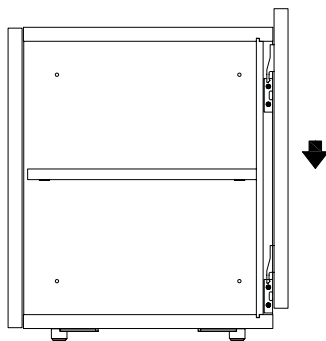
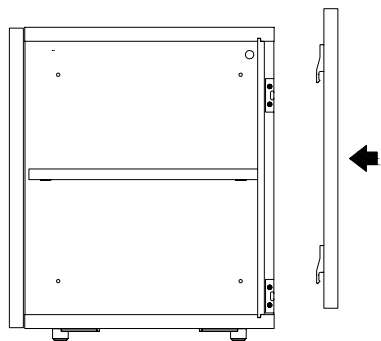
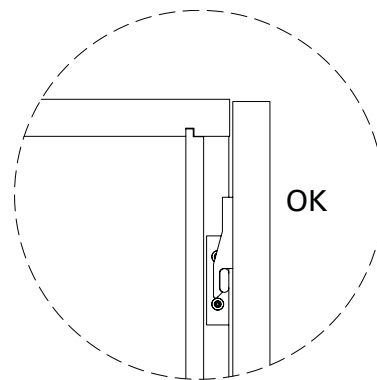
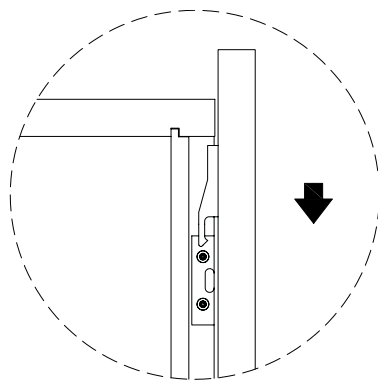
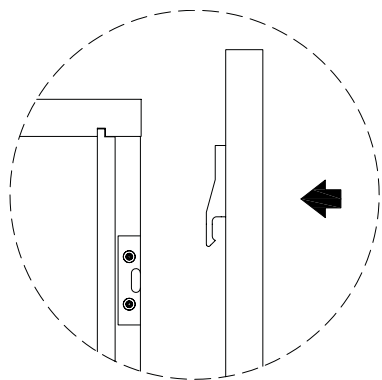
---

**Facciate per contenitore bifronte**

***Facades for two-sides element***

Fronten für Raumteiler Element

*Façades pour rangement à double faces*

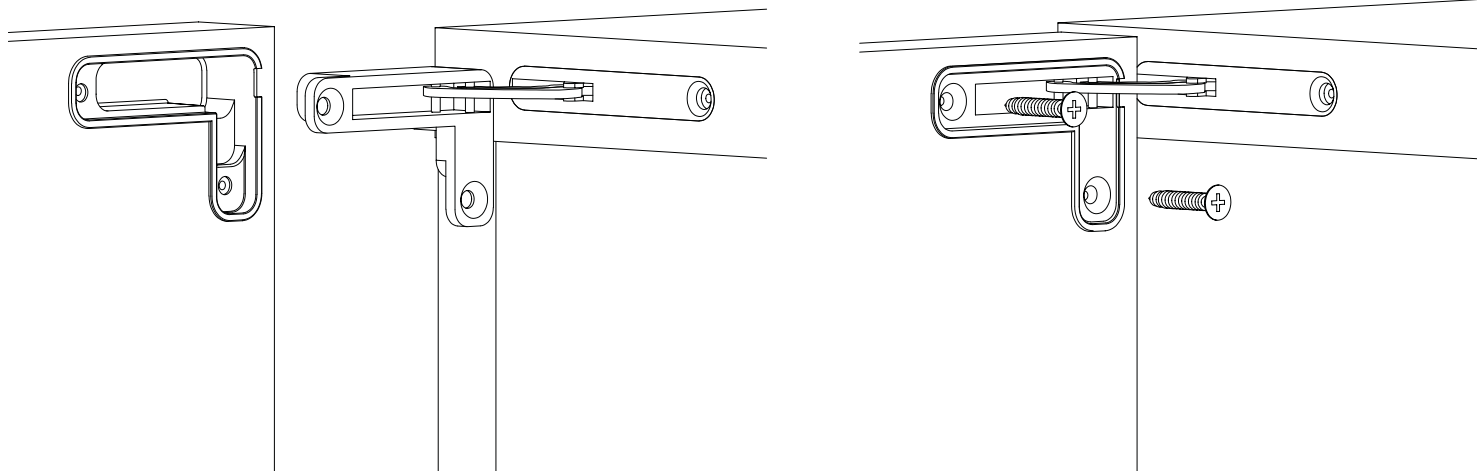


**Anta battente**

**Hinged door**

Klapptür

Porte battante



## Regolazione cerniera - regolazione laterale

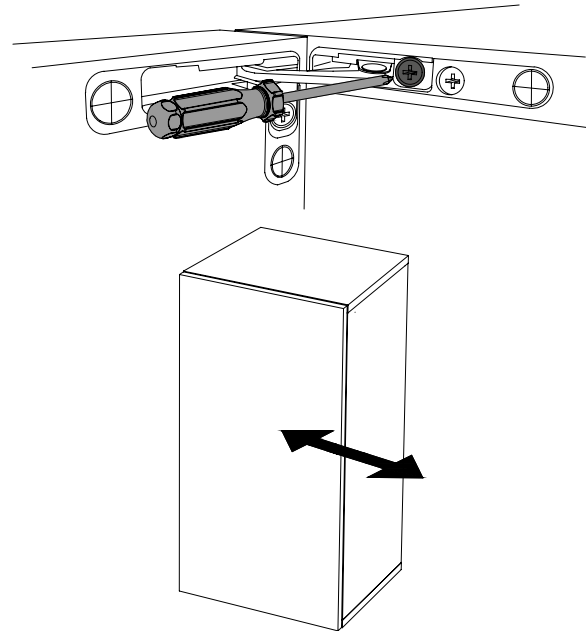
### *Hinge adjustment - lateral adjustment*

Scharnier Regulierung - seitliche Regulierung

*Réglage charnière - réglage latéral*



Regolazione laterale da +2 a -2  
*Lateral adjustment from +2 to -2*  
Seitliche Regulierung von +2 bis -2  
*Réglage latéral de +2 à -2*



## Regolazione cerniera - regolazione frontale/verticale

### Hinge adjustment - front / vertical adjustment

Scharnier Regulierung - Front / Vertikale Regulierung

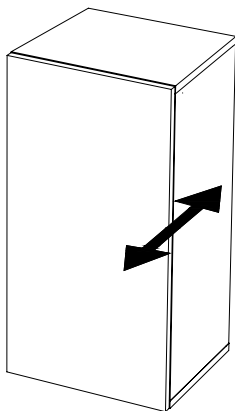
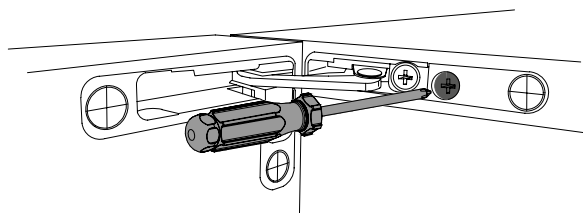
Réglage charnière - réglage frontal / vertical

Regolazione frontale da +2 a -0.5

Front adjustment from +2 to -0.5

Front Regulierung von +2 bis -0.5

Réglage frontal de +2 à -0,5

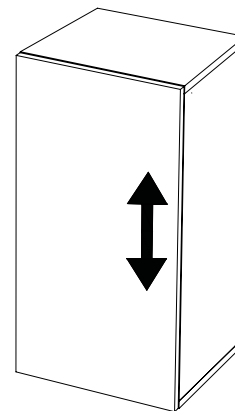
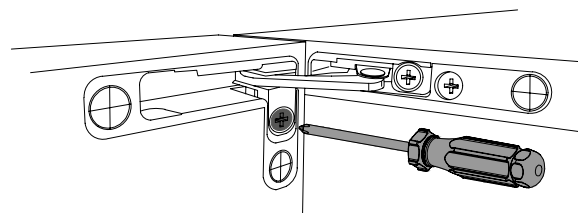


Regolazione verticale da +1.5 a -1.5

Vertical adjustment from +1.5 to -1.5

Vertikale Regulierung von +1.5 bis -1.5

Réglage vertical de +1,5 à -1,5

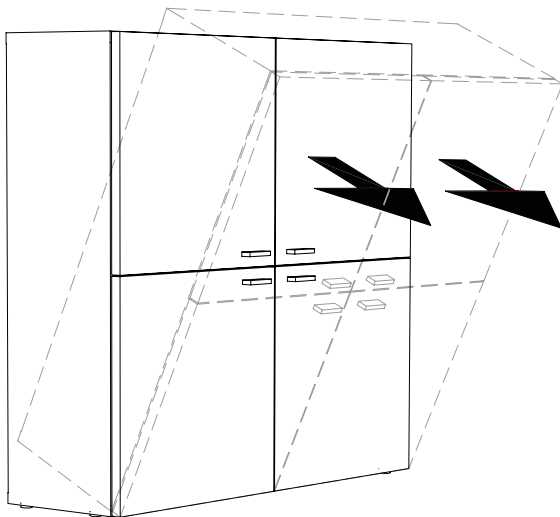


## Antiribaltamento

### Anti-overturning

Antiumkippsystem

Anti-basculement

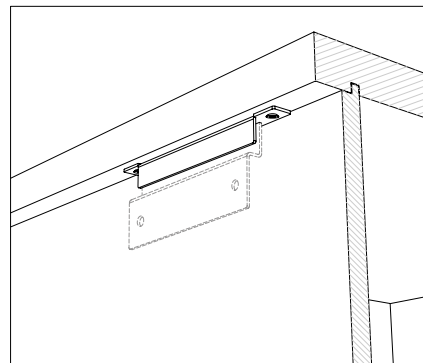
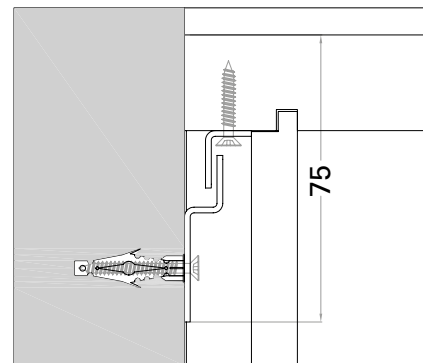


Per contenitori a terra profondità 350 mm prevedere fissaggio con kit anti-ribaltamento in dotazione. Per profondità 475 / 575 mm da valutare in base all'altezza della composizione.

*For elements on the ground, 350 mm deep, fix with the anti-overturning kit supplied. For depth 475/575 mm to be evaluated based on the height of the composition.*

Bei 350 mm tiefen Elemente am Boden mit dem mitgelieferten Antiumkippsystem befestigen. Für die Tiefe 475/575 mm muss anhand der Höhe und der Zusammensetzung einzeln bewertet werden.

*Pour les rangements au sol, 350 mm de profondeur, fixez avec le kit anti-basculement fourni. Pour une profondeur de 475/575 mm à évaluer en fonction de la hauteur de la composition.*



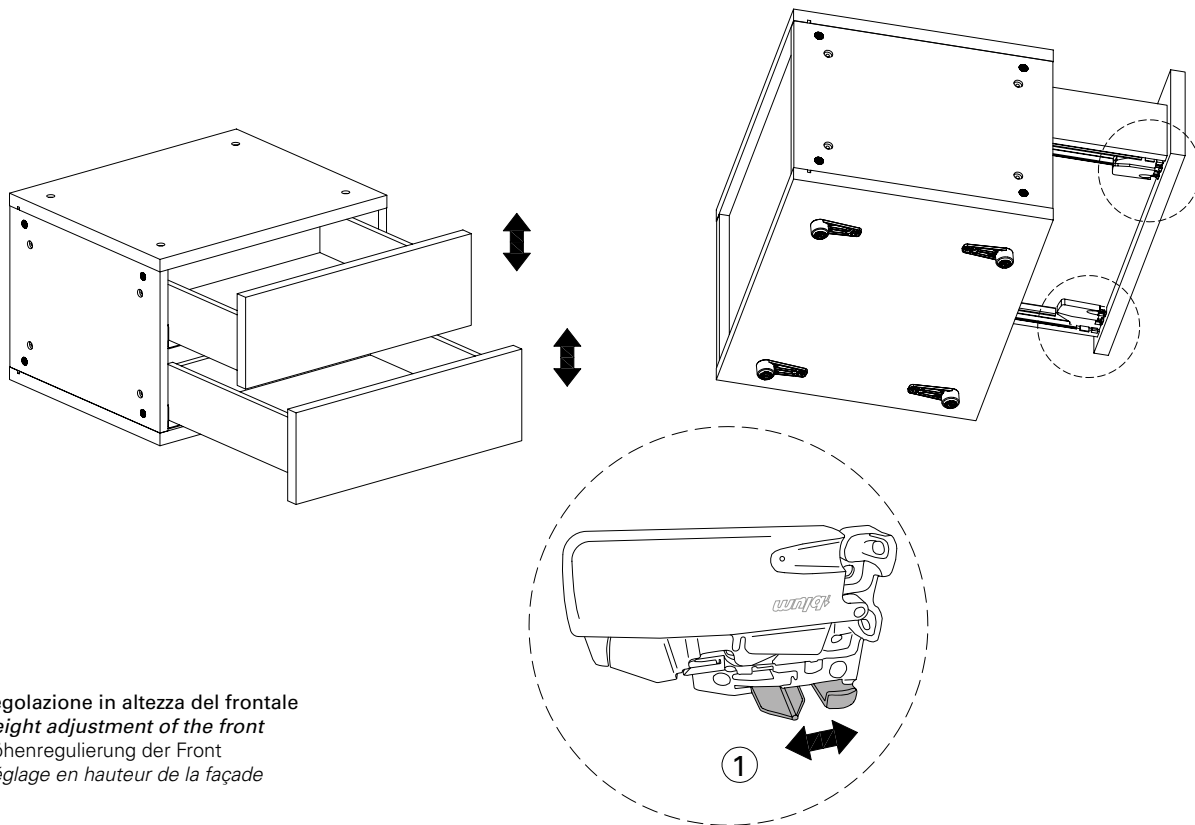
vedi pag. 2-3  
see pg. 2-3  
siehe S. 2-3  
voir la page 2-3



**Cassetti / estrattori**  
**Drawers / hooking system**

Schubladen

Tiroirs / extracteurs



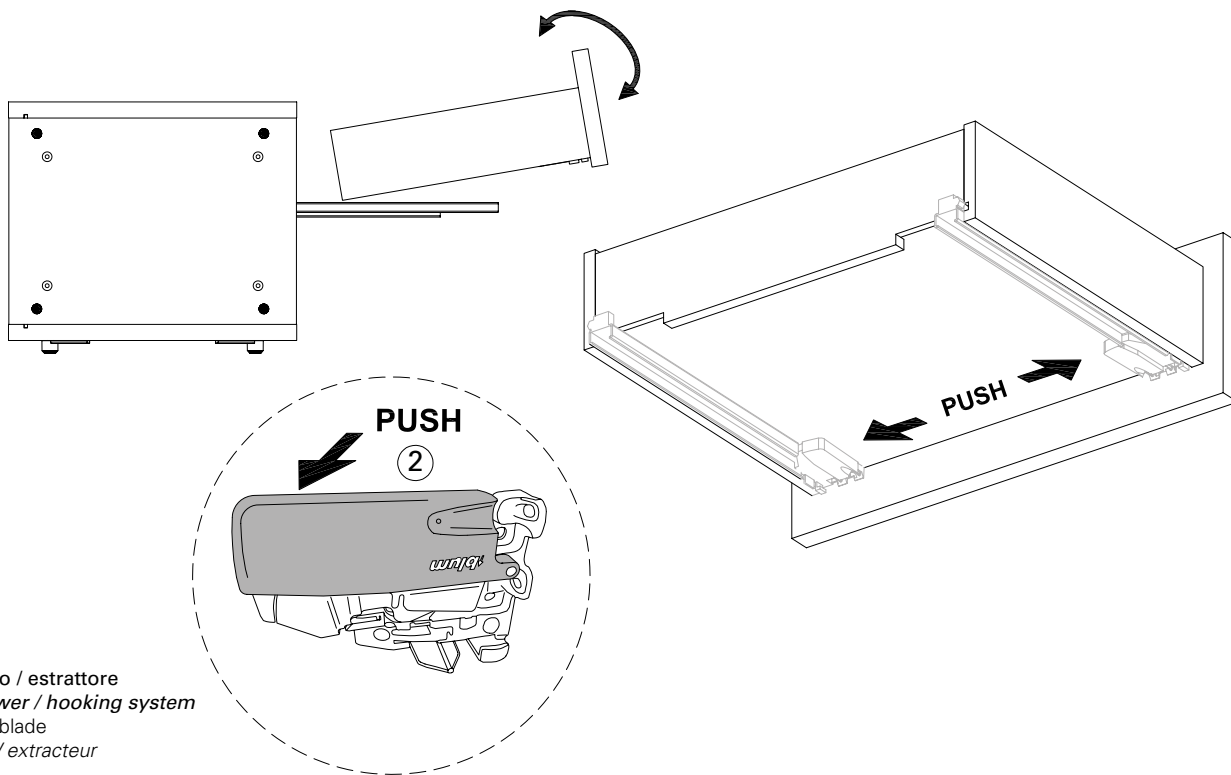
- 1** Regolazione in altezza del frontale  
*Height adjustment of the front*  
Höhenregulierung der Front  
*Réglage en hauteur de la façade*

## Cassetti / estrattori

### Drawers / hooking system

Schubladen

Tiroirs / extracteurs

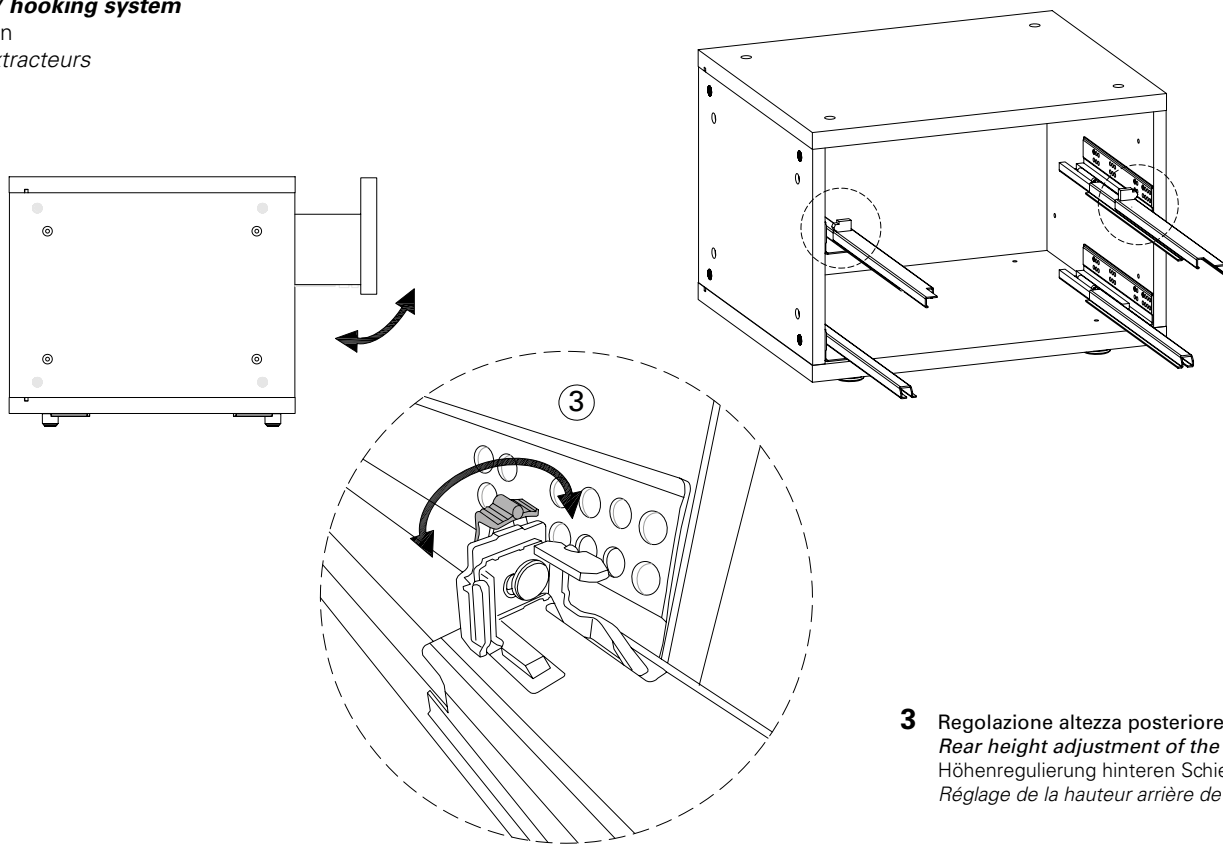


- 2** Smontaggio cassetto / estrattore  
*Disassembly of drawer / hooking system*  
Abmontage der Schublade  
*Démontage du tiroir / extracteur*

**Cassetti / estrattori**  
**Drawers / hooking system**

Schubladen

Tiroirs / extracteurs



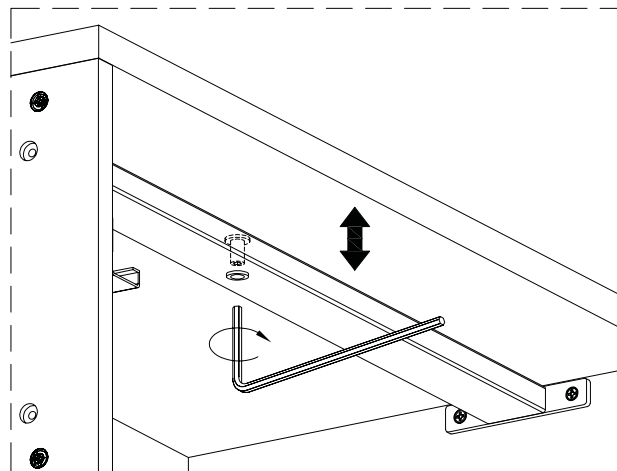
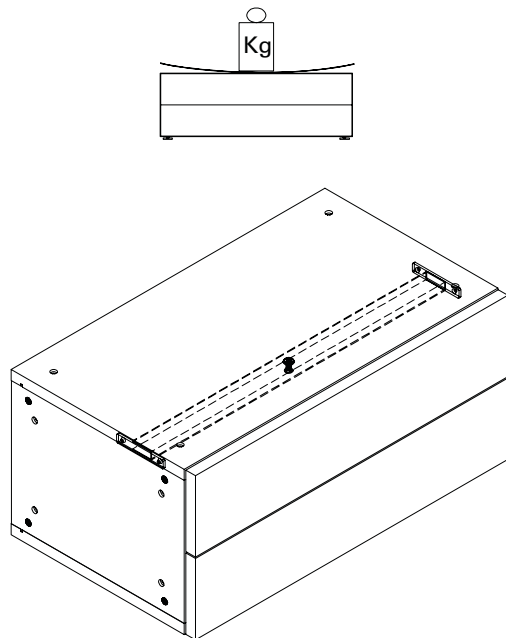
- 3** Regolazione altezza posteriore della guida  
*Rear height adjustment of the runner*  
Höhenregulierung hinteren Schiene  
*Réglage de la hauteur arrière de la glissière*

## Cassetti / estrattori

### Drawers / hooking system

Schubladen

Tiroirs / extracteurs



Nel caso il contenitore venga sovraccaricato, è possibile controbilanciare il peso agendo con l'apposita chiave in dotazione come indicato nella fig.A

*If the container is overloaded, it is possible to counterbalance the weight using the supplied key as shown on pict. A*

Wenn das Element überladen wird, kann das Gewicht mit dem mitgelieferten Spezialschlüssel ausgeglichen werden (siehe Abb. A).

*Si l'élément est surchargé, on peut contrebalancer le poids en utilisant la clef donnée avec l'équipement, comme indiqué dans la Fig. A*



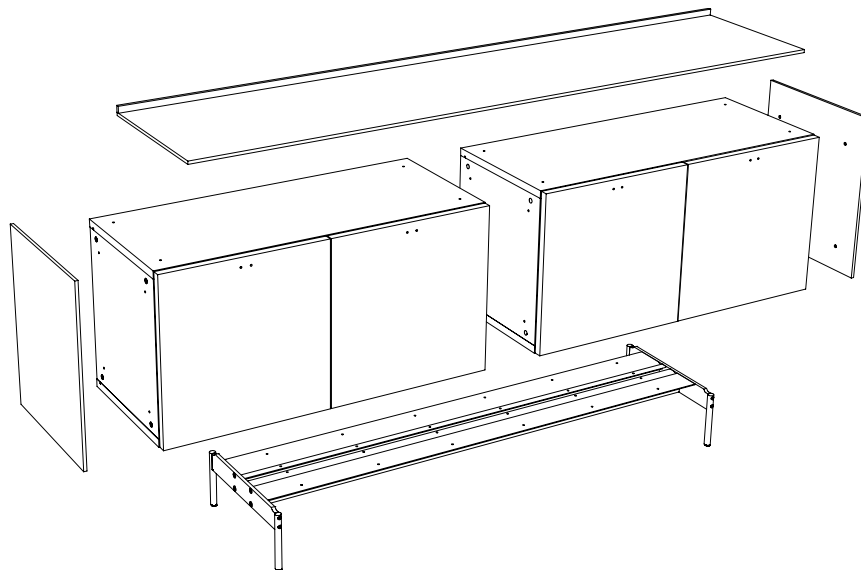
---

**Madia con base metallo**

***Sideboard with metal base***

Sideboard mit Metallbasis

*Bahuts avec base metallique*

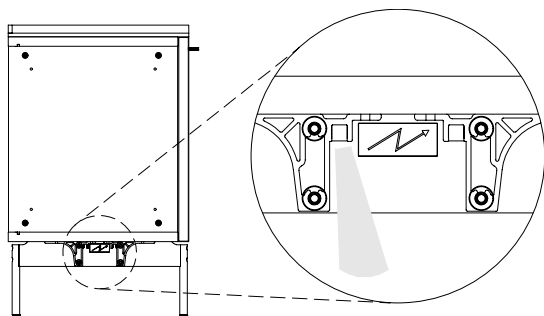


## Madia con base metallo

### Sideboard with metal base

Sideboard mit Metallbasis

Bahuts avec base métallique

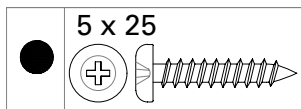
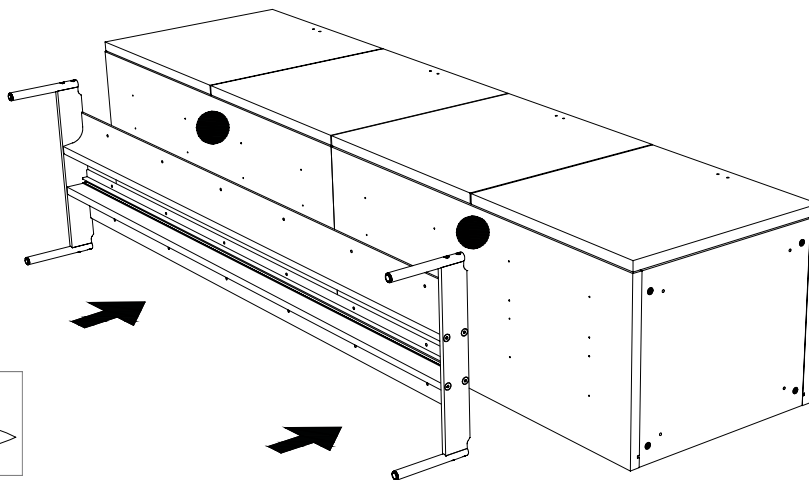


Posizione trasformatore - versione con luce

*Transformer position - version with light*

Transformatorposition - Version mit Licht

*Position du transformateur - version avec éclairage*



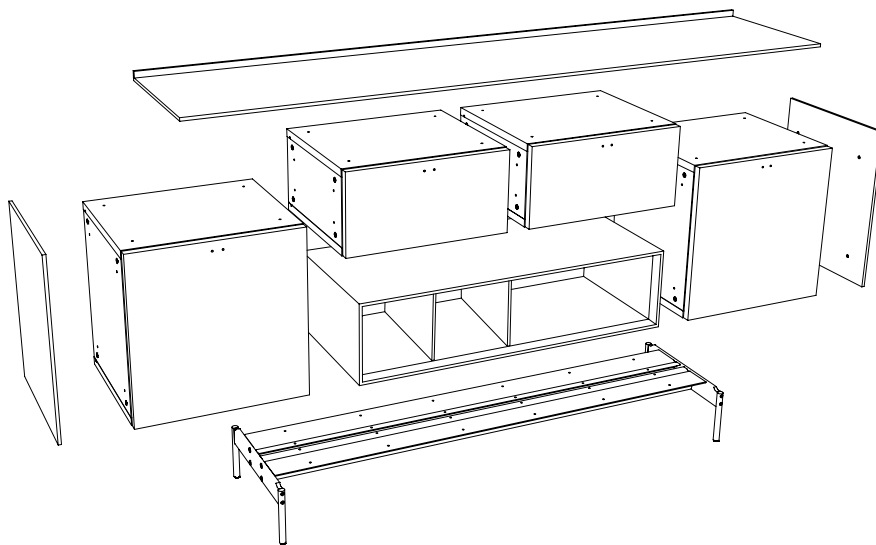
---

**Madia con base metallo e vano a giorno**

***Sideboard with metal base and open units***

Sideboard mit Metallfuß und offenem Fach

*Bahuts avec base métallique et rangement ouvert*



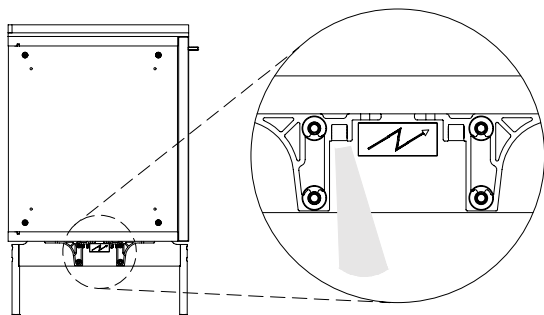


## Madia con base metallo e vano a giorno

### Sideboard with metal base and open units

Sideboard mit Metallfuß und offenem Fach

Bahuts avec base métallique et rangement ouvert

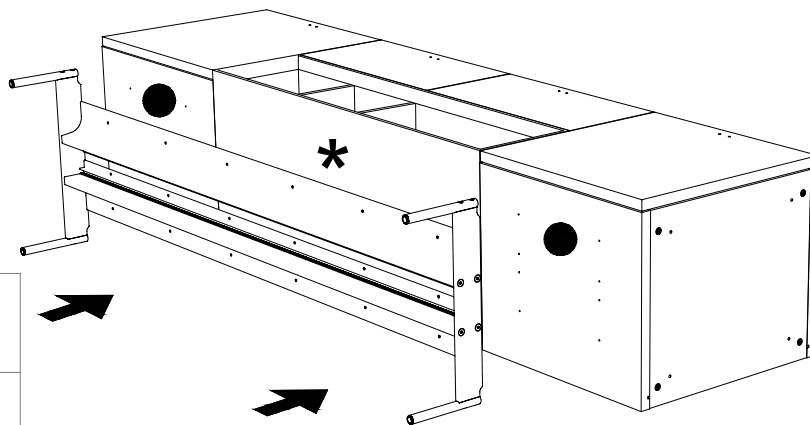






Posizione trasformatore - versione con luce

*Transformer position - version with light*

Transformatorposition - Version mit Licht

*Position du transformateur - version avec éclairage*



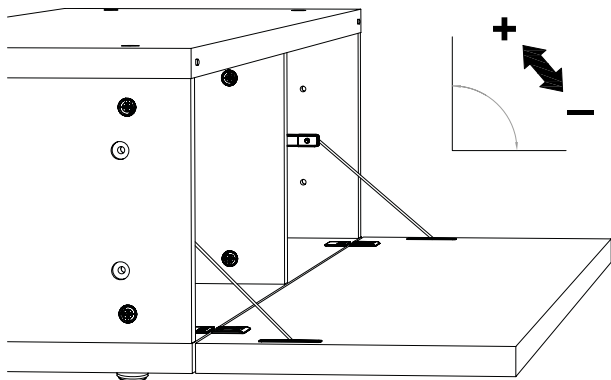
	4 x 16 
	5 x 25 

## Regolazione anta ribalta verso il basso

### *Flap door adjustment downwards*

Regulierung der Klapptür nach unten

*Réglage de la porte abattante vers le bas*

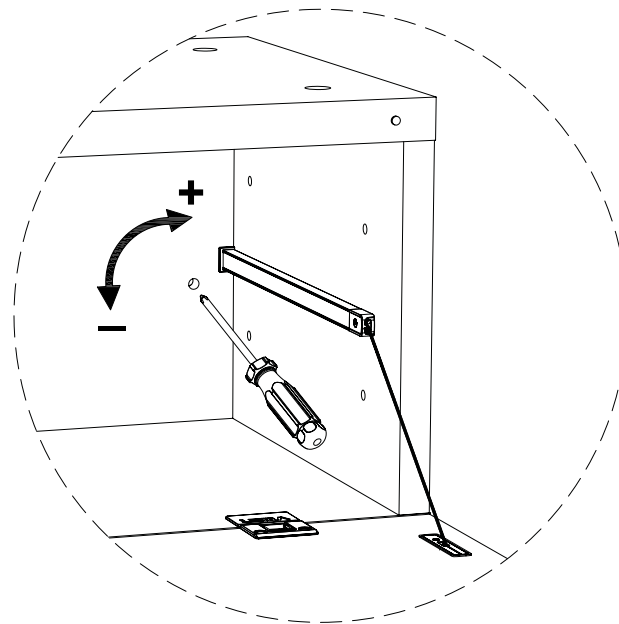


Regolazione angolo di apertura dell'anta

*Door opening angle adjustment*

Regulierung des Türöffnungswinkels

*Réglage de l'angle d'ouverture de la porte*

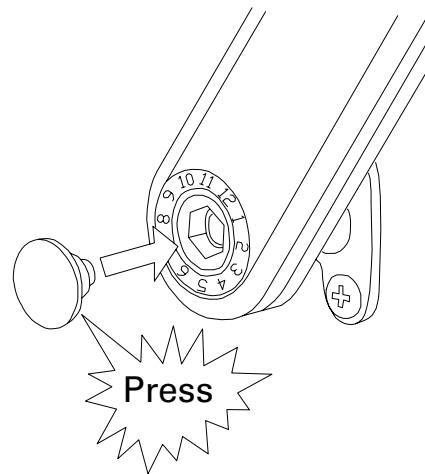
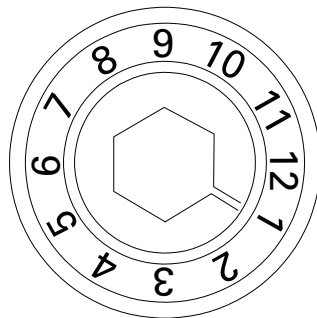
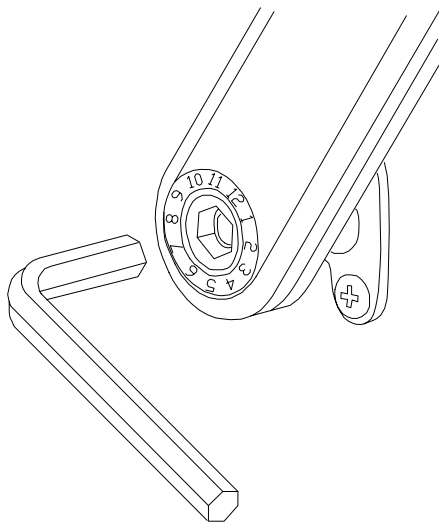


## Regolazione anta ribalta verso l'alto

### *Flap door adjustment upwards*

Klapptür nach oben regulieren

*Réglage de la porte abattante vers le haut*



Regolazione forza meccanismo:

*Mechanism force adjustment:*

Regulierung der Mechanismuskraft:

*Réglage de la force du mécanisme:*

1 - MIN

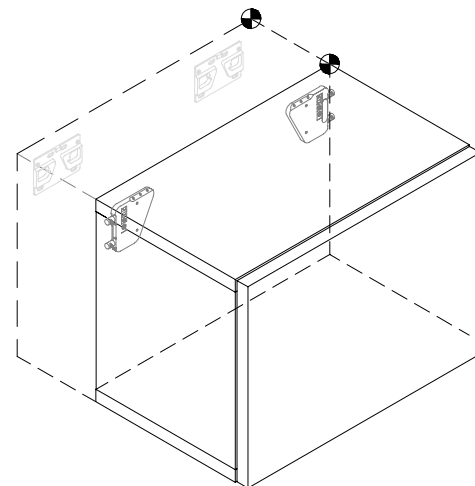
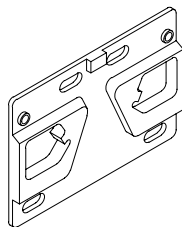
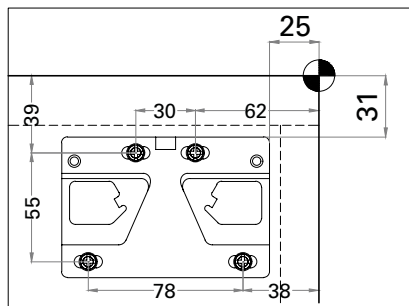
12 - MAX

## Montaggio pensile

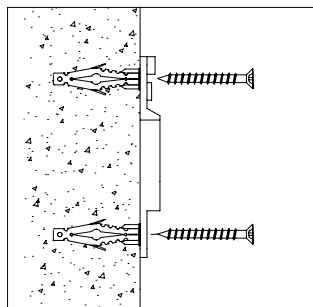
### Wall mounting

Aufbau Hängeelement

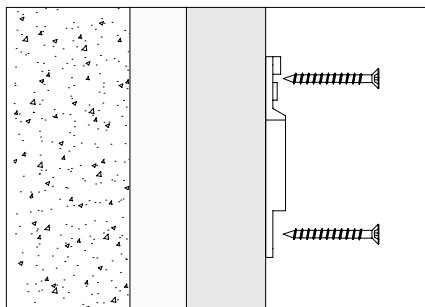
Montage mural



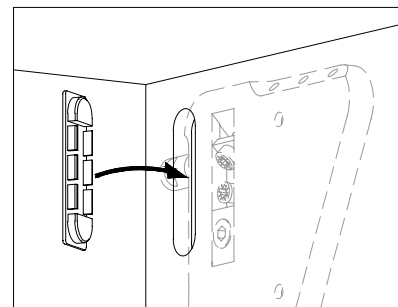
vedi pag. 2-3  
see pg. 2-3  
siehe S. 2-3  
voir la page 2-3



Fissaggio attaccaglia a MURO  
Fixing hook to WALL  
Befestigung der Halterung an der WAND  
Fixation en métal au MUR



Fissaggio attaccaglia a BOISERIE  
Fixing hook to WALL PANEL  
Befestigung der Halterung an der TÄFELUNG  
Fixation en métal sur BOISERIE

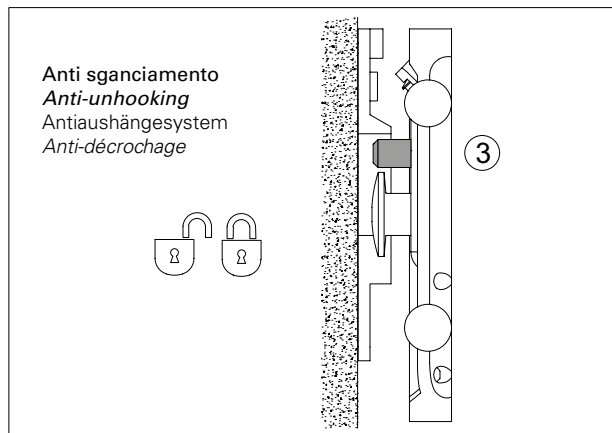
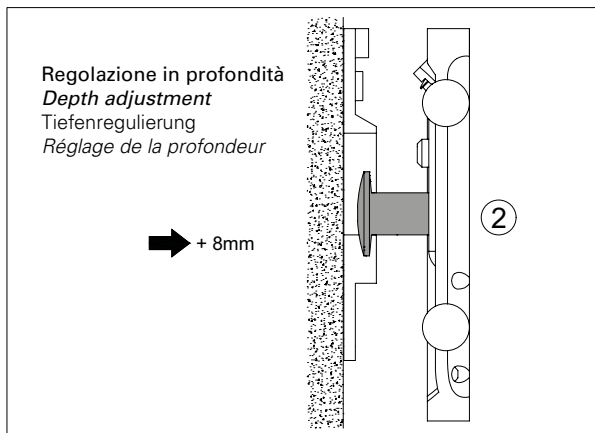
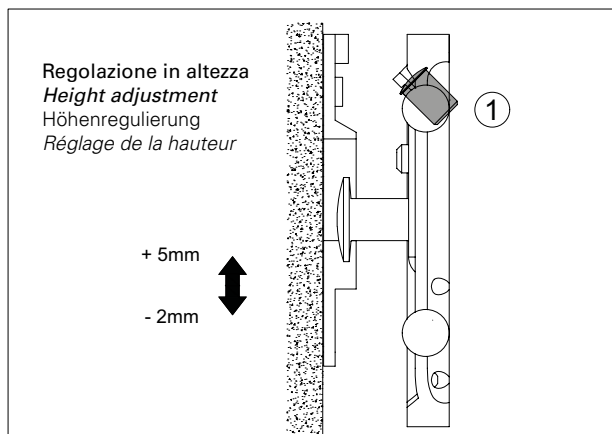
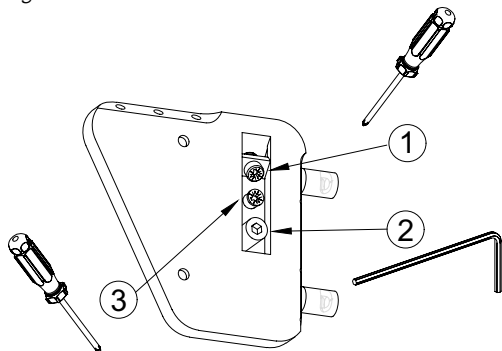


Tappo di chiusura  
Cover cap  
Abdeckkappe  
Capuchon (cache-plaque)

## Montaggio pensile - regolazione attaccaglia

### Wall mounting - hook adjustment

Aufbau Hängeelement - Befestigung der mitgelieferten  
Montage mural - fixation en métal



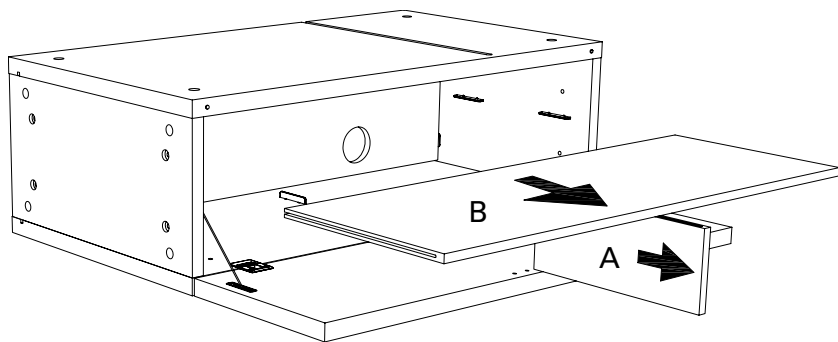
vedi pag. 2-3  
see pg. 2-3  
siehe S. 2-3  
voir la page 2-3

## Contentori multimediali L. 810

### Media units W. 810

Multimedia-schränkelemente B. 810

Rangements multimedia L. 810



#### 1 A - togliere divisorio

B - togliere ripiano

*A - remove partition*

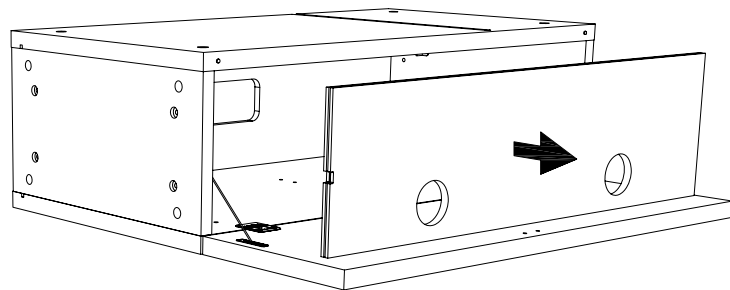
*B - remove shelf*

A - Boden entfernen

B - Boden entfernen

*A - enlever la partition*

*B - enlever la tablette*



#### 2 Togliere reggiripiani / schienale interno (fissaggio a pressione)

Fissaggio ripetitore di segnale (opzionale)

Passaggio cavi

*Remove shelf support / internal back panel (pressure fixing)*

*Signal repeater fixing (optional)*

*Cable out*

Bodenstütze / Innenrückwand entfernen (Druckbefestigung)

Signal-Repeater-Befestigung (optional)

Kabelkanal

*Enlever les supports tablette / fond interne (fixation par pression)*

*Fixation du répéteur de signal (en option)*

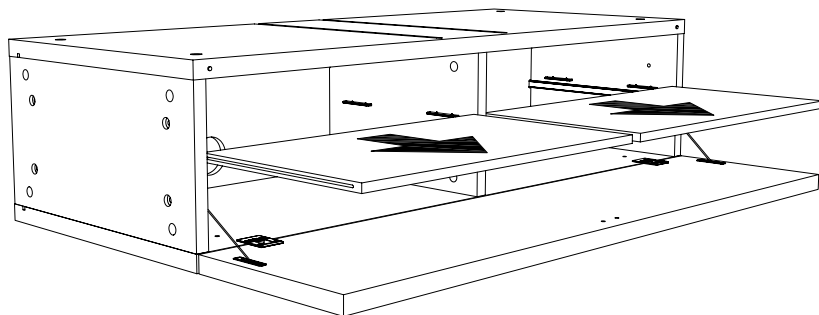
*Passe-câbles*

## Contenitori multimediali L. 1080 - 1350

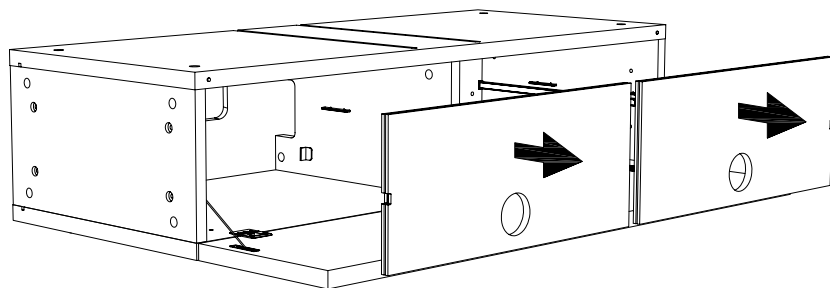
### Media units W. 1080 - 1350

Multimedia-schränkelemente B. 1080 - 1350

Rangements multimedia L. 1080 - 1350



- 1** Togliere ripiani  
*Remove shelves*  
Boden entfernen  
*Enlever les étagères*



- 2** Togliere reggiripiani / schienali interni (fissaggio a pressione)  
Fissaggio ripetitore di segnale (opzionale)  
Passaggio cavi

*Remove shelf support / internal back panels (pressure fixing)*  
*Signal repeater fixing (optional)*  
*Cable out*

Boden / Innenrückwand entfernen (Druckbefestigung)  
Signal-Repeater-Befestigung (optional)  
Kabelkanal

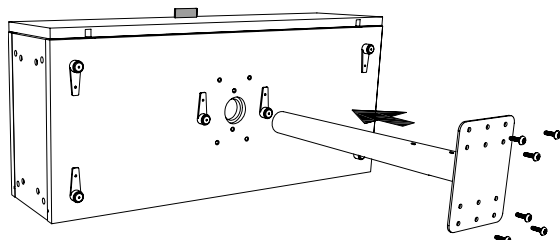
*Enlever les étagères / fonds internes (fixation par pression)*  
*Fixation du répéteur de signal (en option)*  
*Passe-câbles*

## Multimedia totem

### Multimedia TV pole

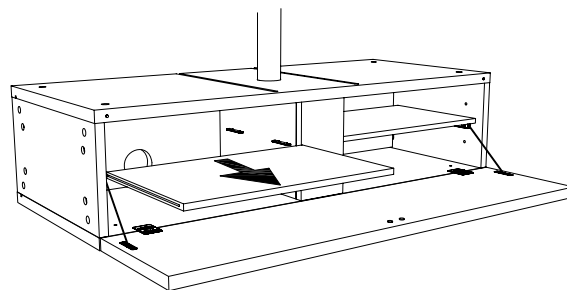
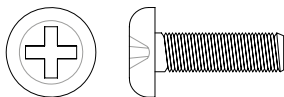
Multimedia totem

Totem multimedia

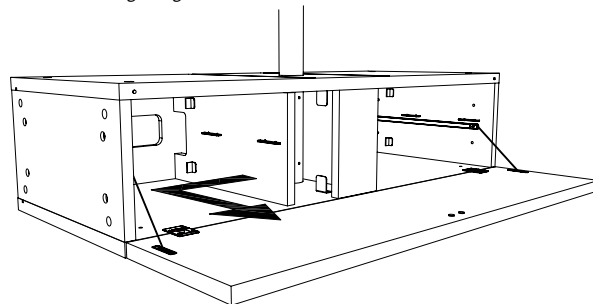


6MA x 20

- 1** Fissaggio tubo inferiore  
*Lower tube fixing*  
Unterrohrbefestigung  
*Fixation du tube inférieur*



- 2** Togliere ripiano sinistro  
*Remove left shelf*  
Linken Boden entfernen  
*Enlever l'étagère gauche*



- 3** Togliere reggiripiani / schienale sinistro (fissaggio a pressione)  
*Remove shelf support / left back panel (pressure fixing)*  
Bodenstütze / linke Rückwand entfernen (Druckbefestigung)  
*Enlever les supports tablette / fond gauche (fixation par pression)*

- 4** Togliere fianco interno sinistro (fissaggio con calamite)  
*Remove the left internal side (fixing with magnets)*  
Entfernen die linke Innenseite (Befestigung mit Magneten)  
*Enlever le côté interne gauche (fixation avec aimants)*

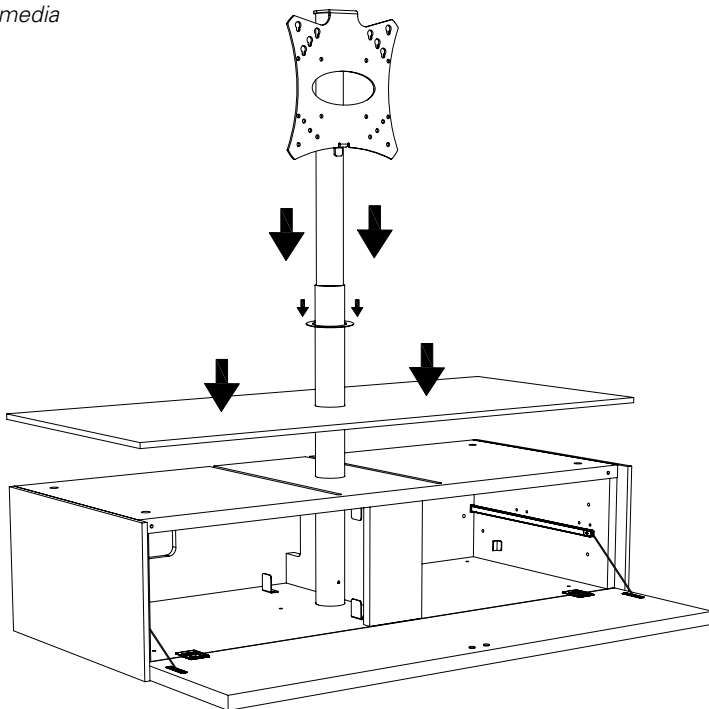


## Multimedia totem

### Multimedia TV pole

Multimedia totem

Totem multimedia



- 5** Fissaggio ripetitore di segnale (opzionale)  
Mettere top / inserire anello + tubo  
Fissaggio monitor TV + passaggio cavi

*Signal repeater fixing (optional)*

*Put top / insert ring + tube*

*TV monitor fixing + cable out*

Signal-Repeater-Befestigung (optional)

Abdeckboden einsetzen/ Ring und Rohr

TV-Monitorbefestigung + Kabelführung

*Fixation du répéteur de signal (en option)*

*Mettre le dessus / insérer la rondelle de joint + le tube*

*Fixation du moniteur TV + passe-câbles*

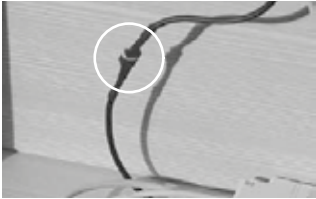
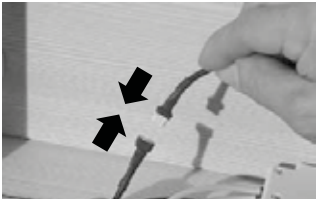
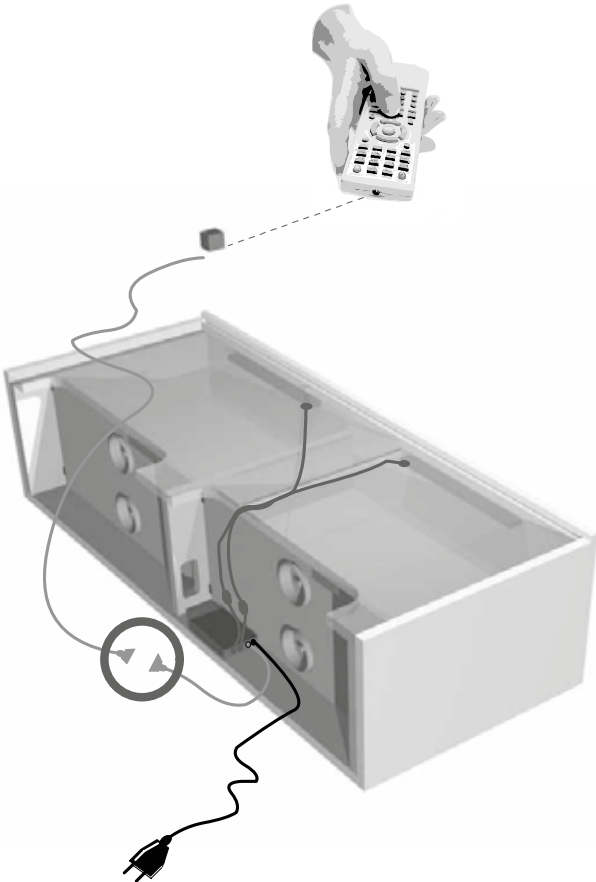
**IR-system**

***IR-system***

*IR-system*

*IR-system*

• )))) )))) )))) )))) )))) **IR-SYSTEM**

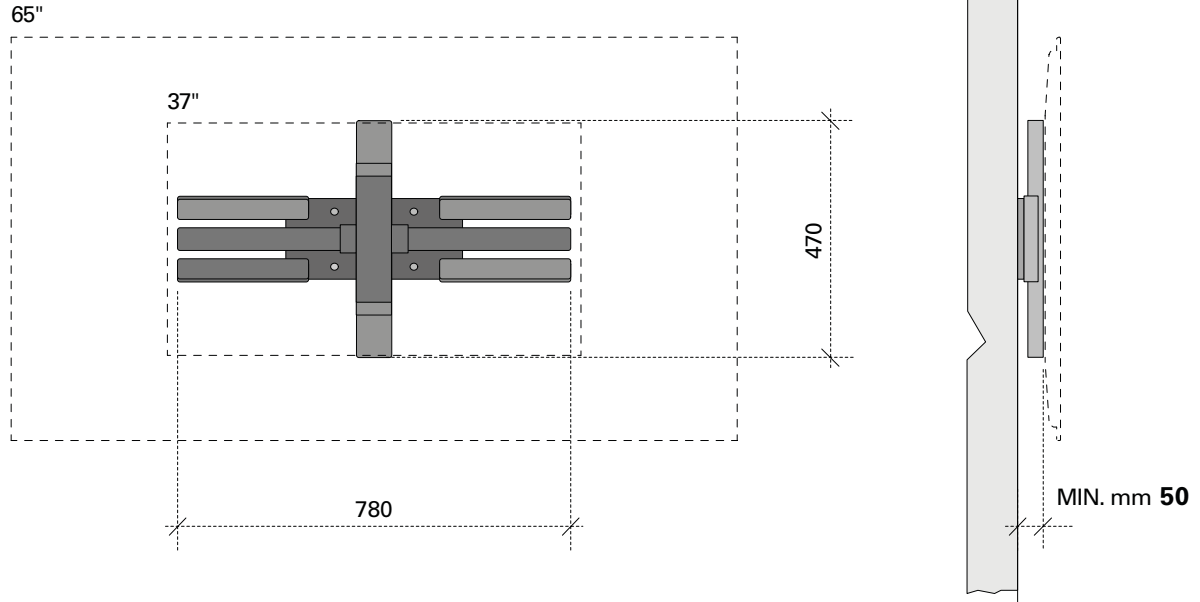


## Wall TV system

### Wall TV system

Fernsehwand

Wall TV system



Ingombro supporto chiuso: fronte e fianco

*Footprint with closed bracket: front and side*

Platzbedarf geschlossene Halterung: vorne und seitlich

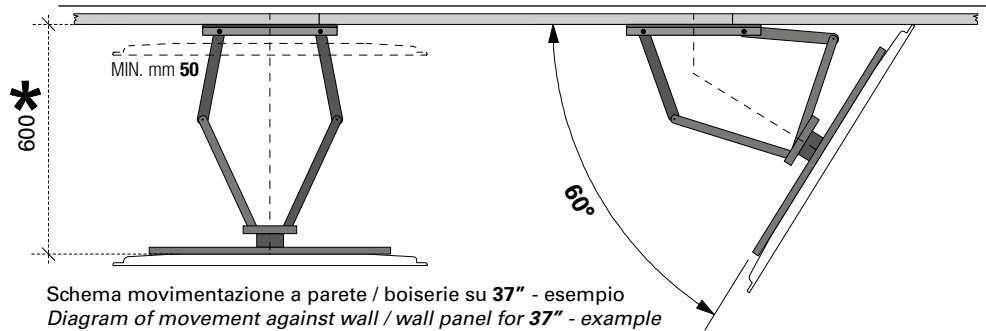
*Empattement support fermé: devant et latéralement*

## Wall TV system

### Wall TV system

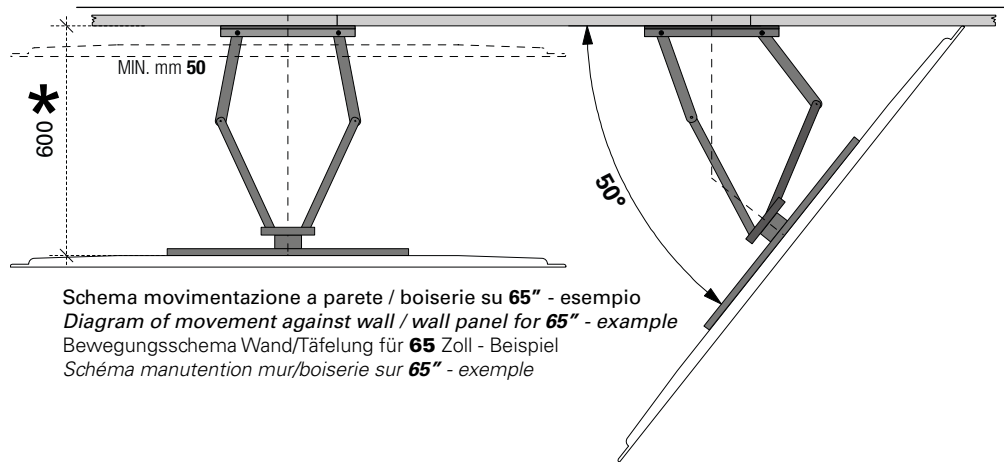
Fernsehwand

Wall TV system



Schema movimentazione a parete / boiserie su 37" - esempio  
*Diagram of movement against wall / wall panel for 37" - example*  
Bewegungsschema Wand/Täfelung für 37 Zoll - Beispiel  
*Schéma manutention mur/boiserie sur 37" - exemple*

\* **Massima escursione**  
**Maximum range**  
Maximale Schwankung  
*Escursion maximum*



Schema movimentazione a parete / boiserie su 65" - esempio  
*Diagram of movement against wall / wall panel for 65" - example*  
Bewegungsschema Wand/Täfelung für 65 Zoll - Beispiel  
*Schéma manutention mur/boiserie sur 65" - exemple*

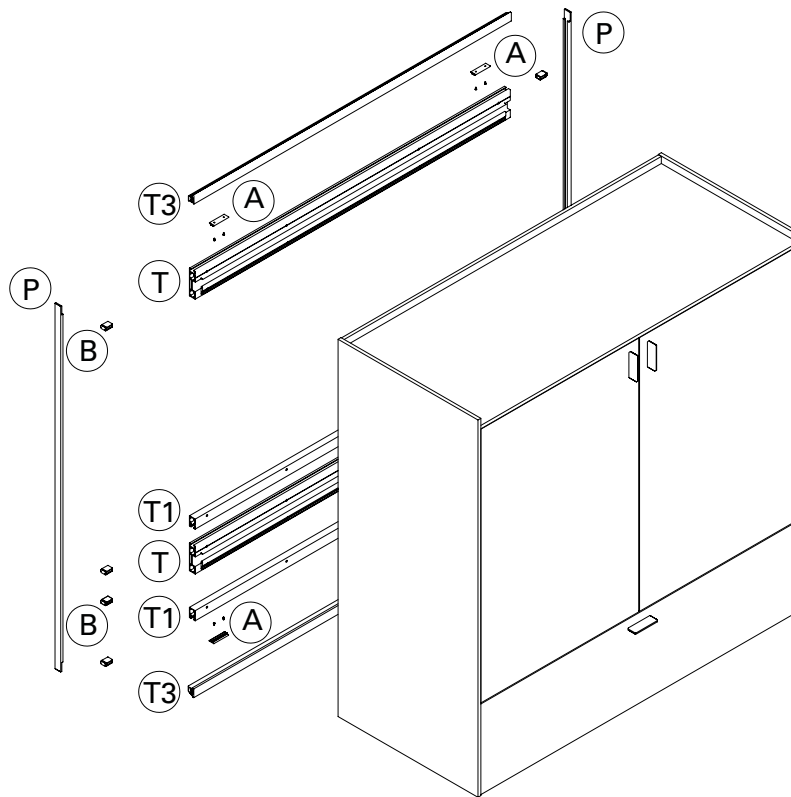


## Retroilluminazione

### Backlighting

Rückbeleuchtung

Retroéclairage



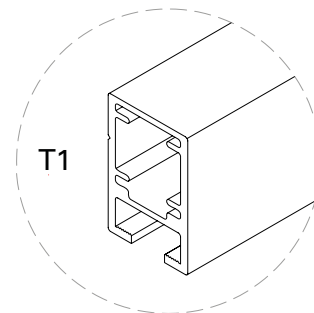
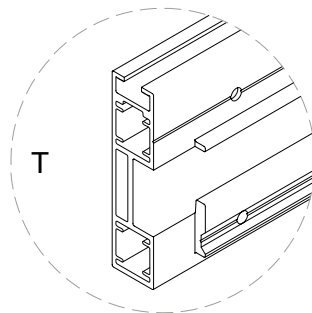
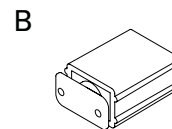
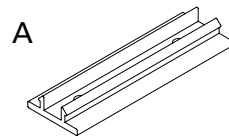
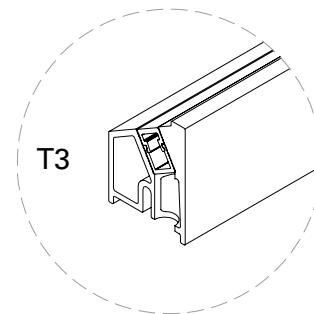
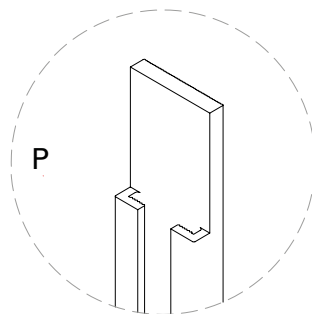
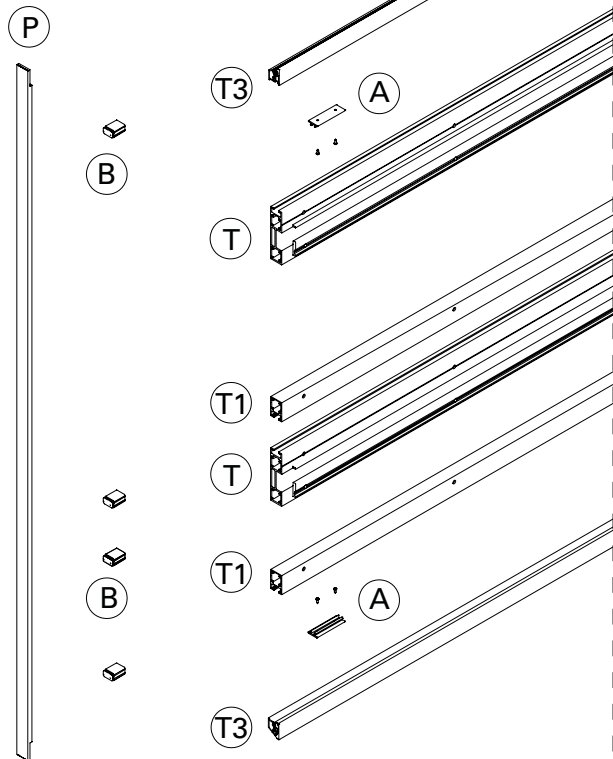
vedi pag. 2-3  
see pg. 2-3  
siehe S. 2-3  
voir la page 2-3

## Retroilluminazione

### Backlighting

Rückbeleuchtung

Retroéclairage

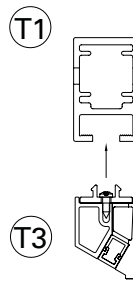
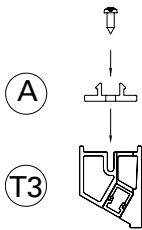
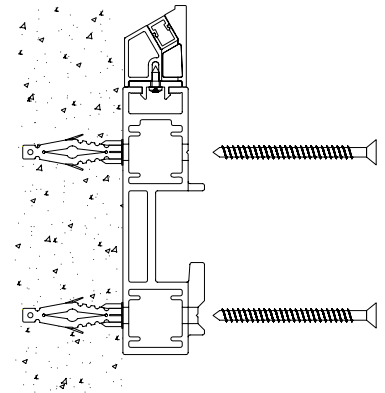
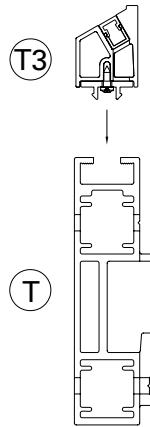
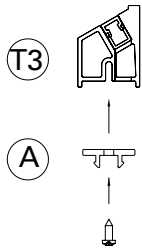


## Retroilluminazione

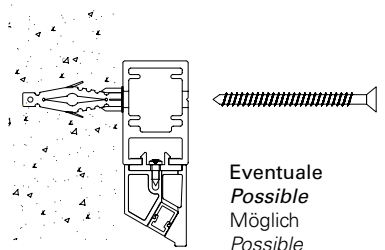
### Backlighting

Rückbeleuchtung

Retroéclairage



Eventuale  
Possible  
Möglich  
Possible



Eventuale  
Possible  
Möglich  
Possible

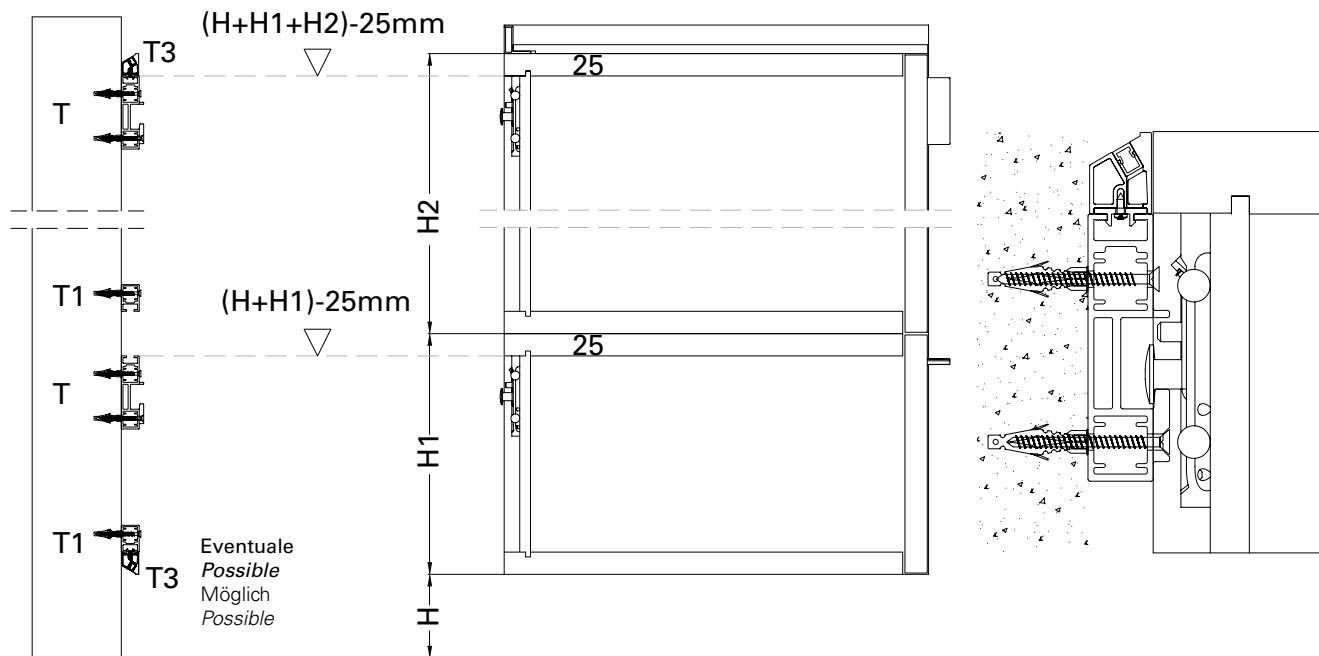


## Retroilluminazione

### Backlighting

Rückbeleuchtung

Retroéclairage



Per la regolazione dell'attaccaglia consultare il capitolo "Montaggio pensile e Regolazione attaccaglia"

To adjust the hooks, refer to the chapter "Hanging assembly and hook adjustment"

Informationen zur Regulierung der Plattenbefestigungen finden Sie im Kapitel "Aufhängen der Plattenbefestigung"

Pour la fixation en métal voir chapitre "Montage suspendu et fixation en métal"



vedi pag. 2-3

see pg. 2-3

siehe S. 2-3

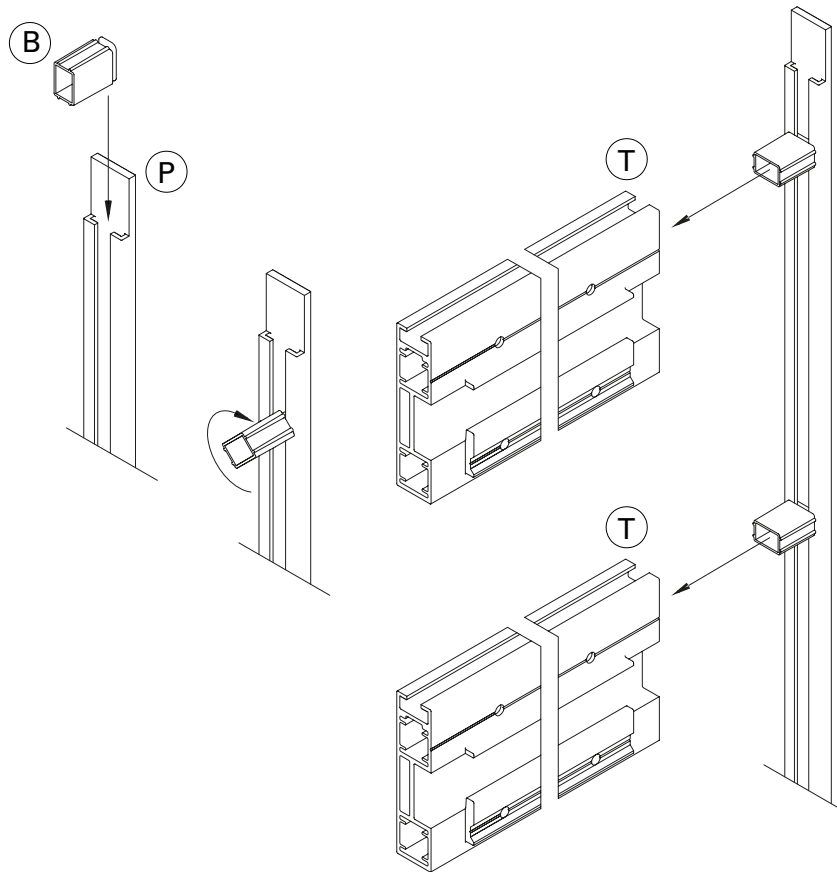
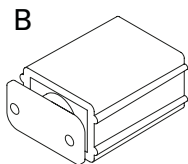
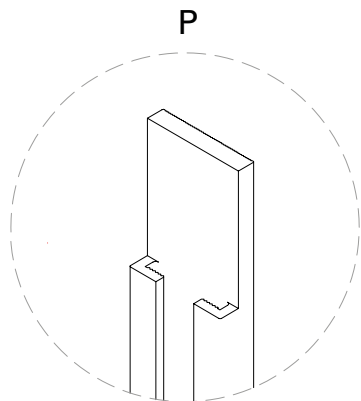
voir la page 2-3

## Retroilluminazione - montaggio tappi sx e dx

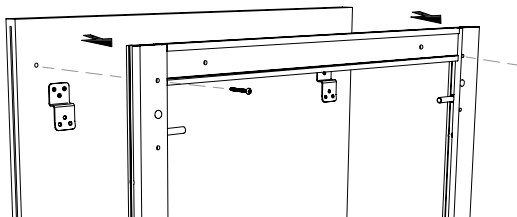
### Backlighting - assembly of left and right caps

Rückbeleuchtung - Montage der linken und rechten Kappe

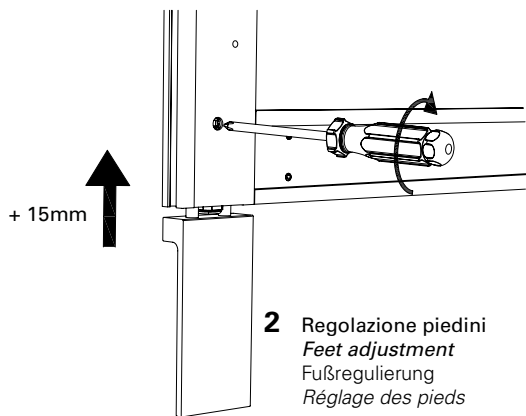
Retroéclairage - assemblage des bouchons gauche et droit



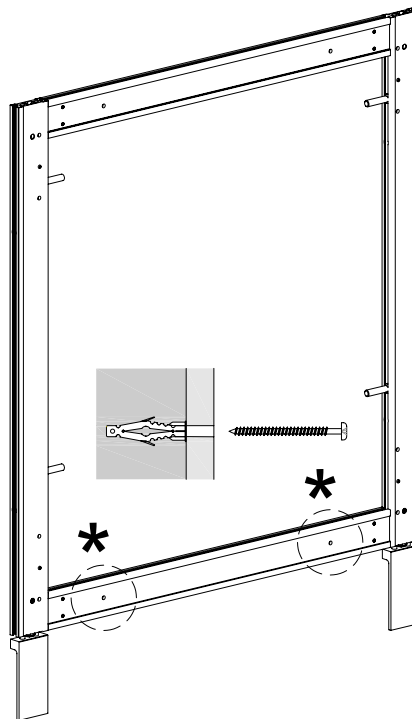
**Boiserie**  
**Wall panel**  
Täfelung  
Boiserie



- 1** Smontare telaio da boiserie  
*Remove frame from wall panel*  
Rahmen aus der Täfelung abnehmen  
*Enlever le cadre de la boiserie*



- 2** Regolazione piedini  
*Feet adjustment*  
Fußregulierung  
*Réglage des pieds*



- \*** Fissaggio extra per boiserie con elementi appesi  
*Extra fixing for wall panel with hanging elements*  
Zusätzliche Befestigung für Täfelung mit hängenden Elementen  
*Fixation supplémentaire pour boiserie avec éléments suspendus*

- 3** Fissaggio telaio a muro  
*Fixing frame to wall*  
Rahmen an Wand befestigen  
*Fixation du cadre au mur*



vedi pag. 2-3  
*see pg. 2-3*  
siehe S. 2-3  
*voir la page 2-3*

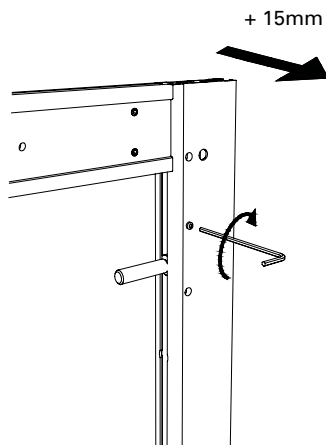
## Boiserie

### Wall panel

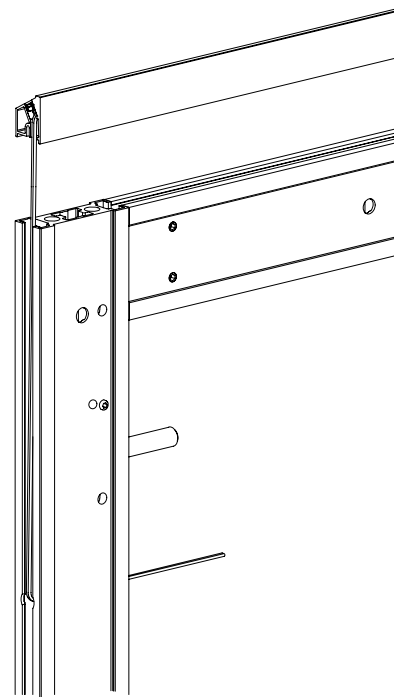
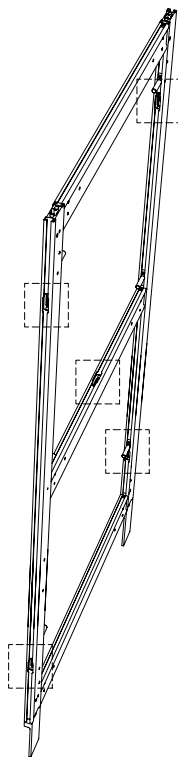
Täfelung

Boiserie

- 4** Regolazione telai  
*Frames adjustment*  
Rahmenregulierung  
*Réglage du cadre*



Fori passanti per passaggio cavi  
*Pass-through holes for cable out*  
Durchgangslöcher für den Kabeldurchgang  
*Trous passants pour le passage des câbles*

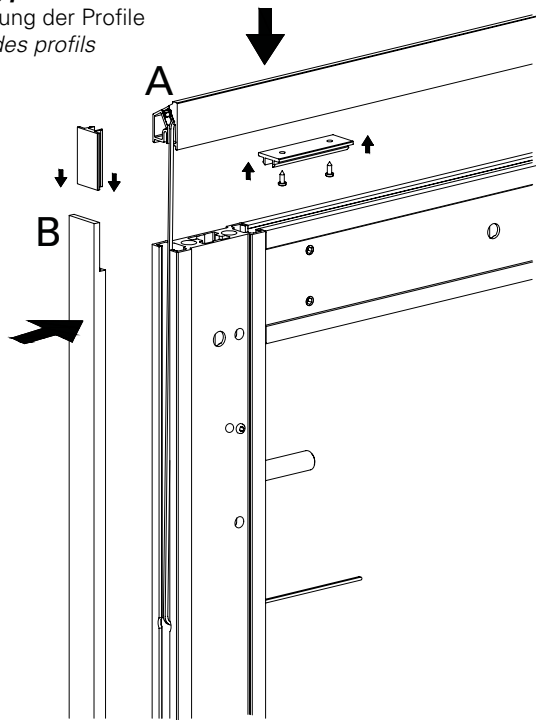


## Boiserie - fissaggio profili

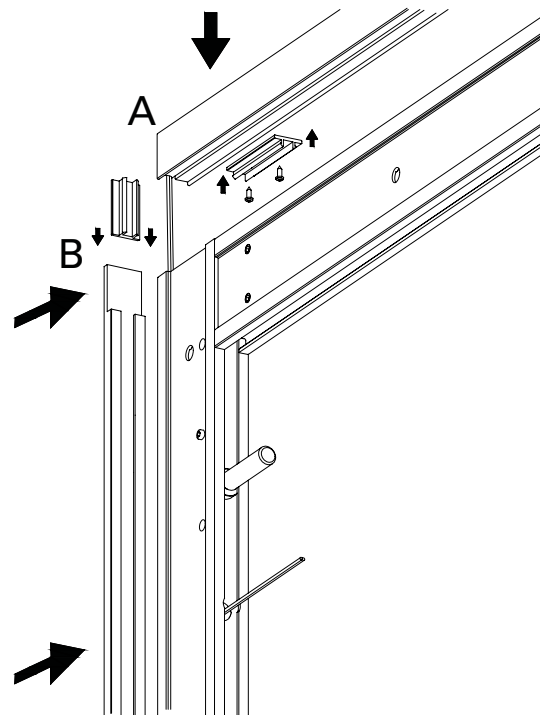
### Wall panel - fixing profiles

Täfelung - Befestigung der Profile

Boiserie - fixation des profils



- A** Fissaggio profili orizzontali + passaggio cavi led (opzionale)  
*Fixing horizontal profiles + led cables out (optional)*  
Befestigung horizontaler Profile + LED-Kabelkanal (optional)  
*Fixation des profils horizontaux + passe-câbles led (en option)*



- B** Fissaggio profili verticali  
*Fixing vertical profile*  
Vertikale Profilbefestigung  
*Fixation des profils verticaux*

## Boiserie - fissaggio a terra / pensile

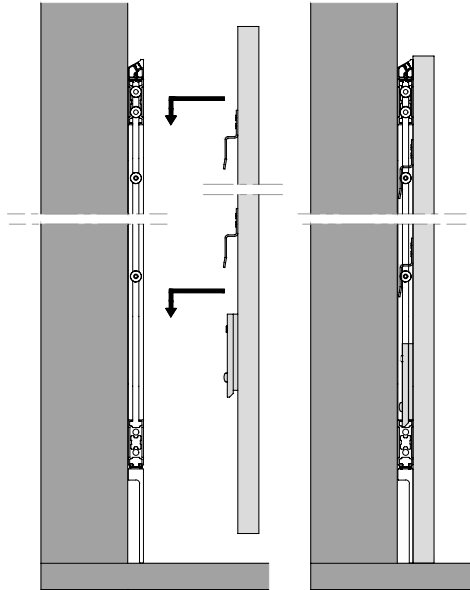
### Wall panel - floor / wall fixing

Täfelung - befestigung Boden oder Wandhängend

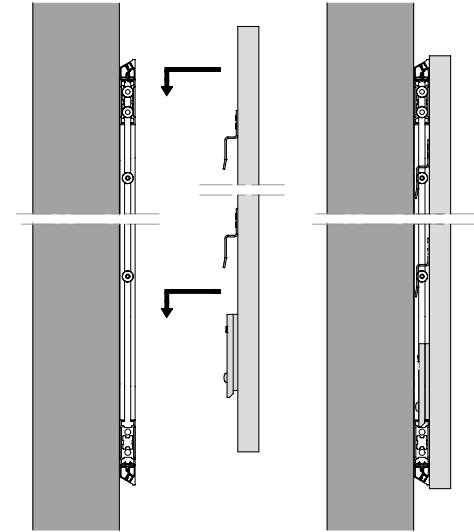
Boiserie - fixation de la boiserie au sol / mur



vedi pag. 2-3  
see pg. 2-3  
siehe S. 2-3  
voir la page 2-3



Fissaggio boiserie a terra  
*Fixing the wall panel to the ground*  
Befestigung der Täfelung am Boden  
*Fixation de la boiserie au sol*



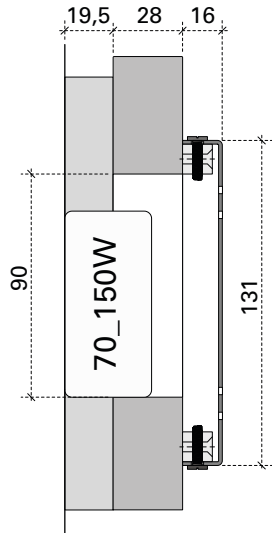
Fissaggio boiserie pensile  
*Wall panelling fixing*  
Befestigung der Täfelung an der Wand  
*Fixation de la boiserie au mur*

## Cover alimentatore

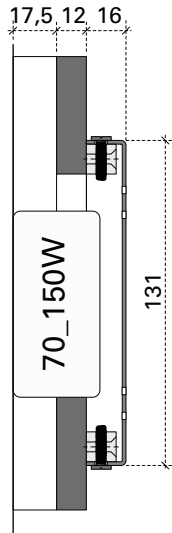
### Driver cover

Netzteilabdeckung

Cache transformateur



Dettaglio boiserie  
*Detail wall panel*  
Detail Täfelung  
*Détail boiserie*



Dettaglio contenitore  
*Detail unit*  
Detail Schrankelement  
*Détail rangement*

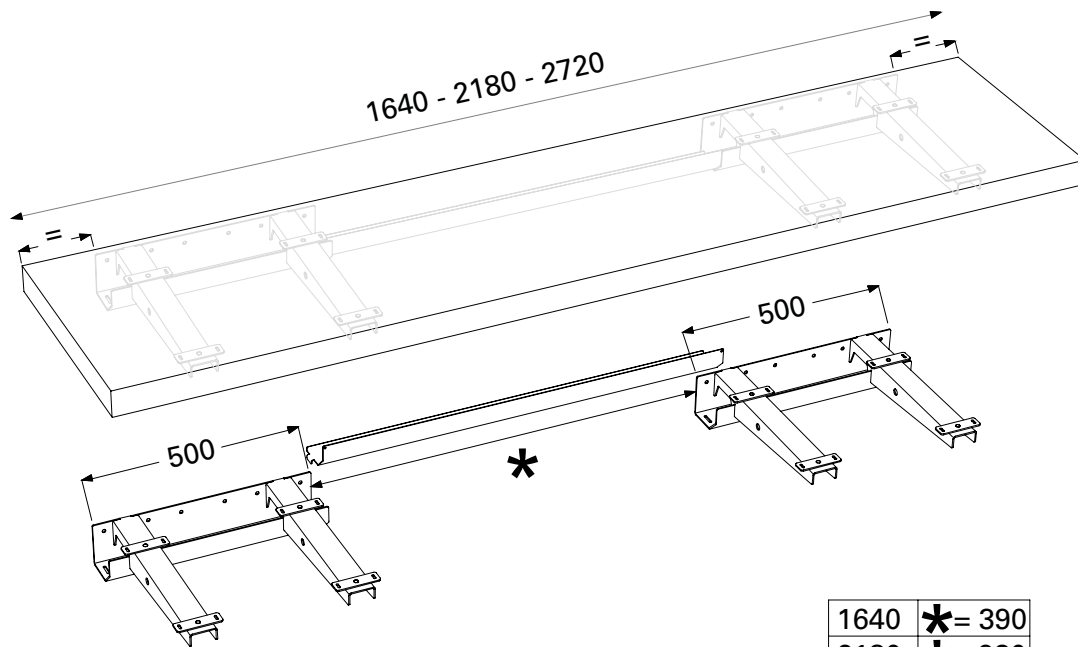


## Panca multimediale

### Multimedia bench

Multimedia-bank

Banc multimedia



1640	* = 390
2180	* = 930
2720	* = 930



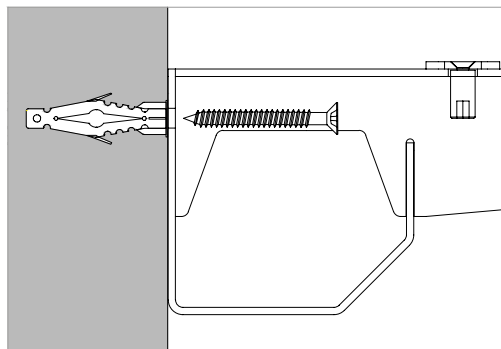
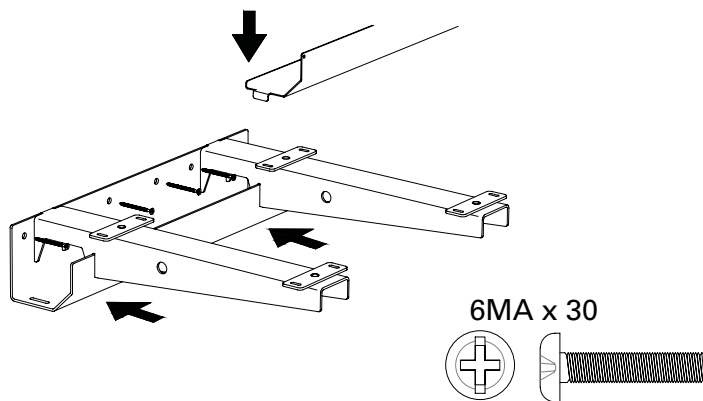
## Panca multimediale - fissaggio staffe

### Multimedia bench - fixing brackets

Multimedia-bank - befestigung der Stützträger

Banc multimedia - fixation des supports

1

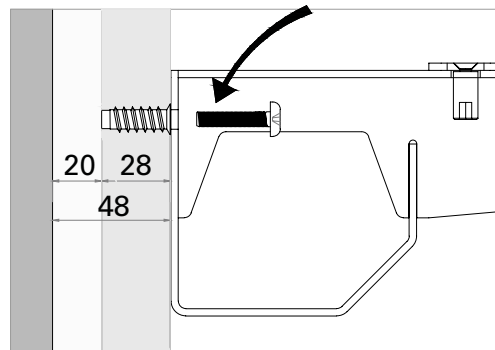


Fissaggio staffe a MURO

Fixing brackets to WALL

Befestigung der Stützträger an der WAND

Fixation des supports au MUR



Fissaggio staffe a BOISERIE

Fixing brackets to WALL PANEL

Befestigung der Stützträger an der TÄFELUNG

Fixation des supports sur BOISERIE



vedi pag. 2-3

see pg. 2-3

siehe S. 2-3

voir la page 2-3

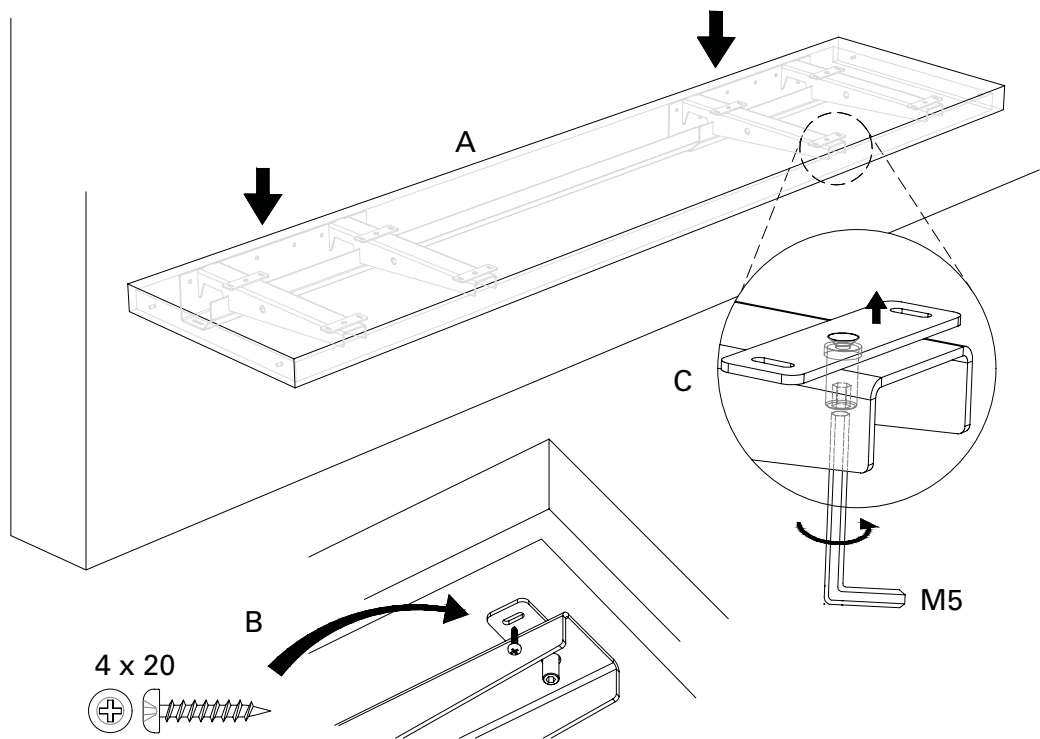
## Panca multimediale

### Multimedia bench

Multimedia-bank

Banc multimédia

2



**A** Posizionare panca su staffe  
*Place bench on brackets*  
Bank auf Stützträger positionieren  
*Placer le banc sur les supports*

**B** Fissare  
*Fix*  
Befestigung  
*Fixer*

**C** Mettere in bolla  
*Level*  
In Waage stellen  
*Niveler*



vedi pag. 2-3  
*see pg. 2-3*  
siehe S. 2-3  
*voir la page 2-3*

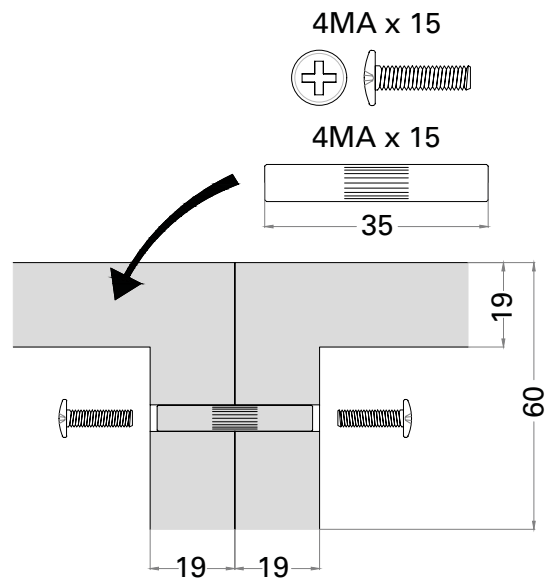
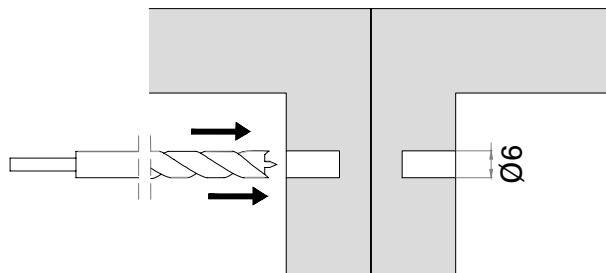
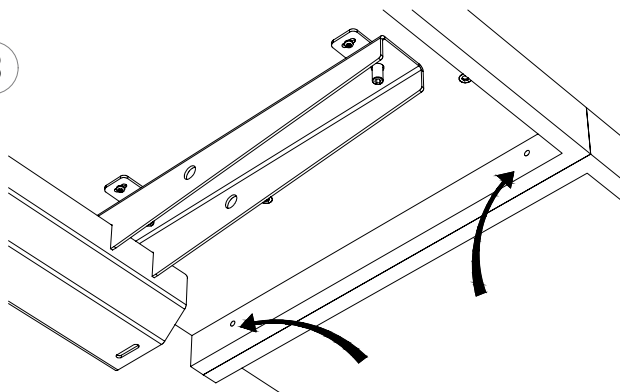
## Panca multimediale - unione panche

### Multimedia bench - bench union

Multimedia-bank - Bank Verbindung

Banc multimédia - Union des bancs

3

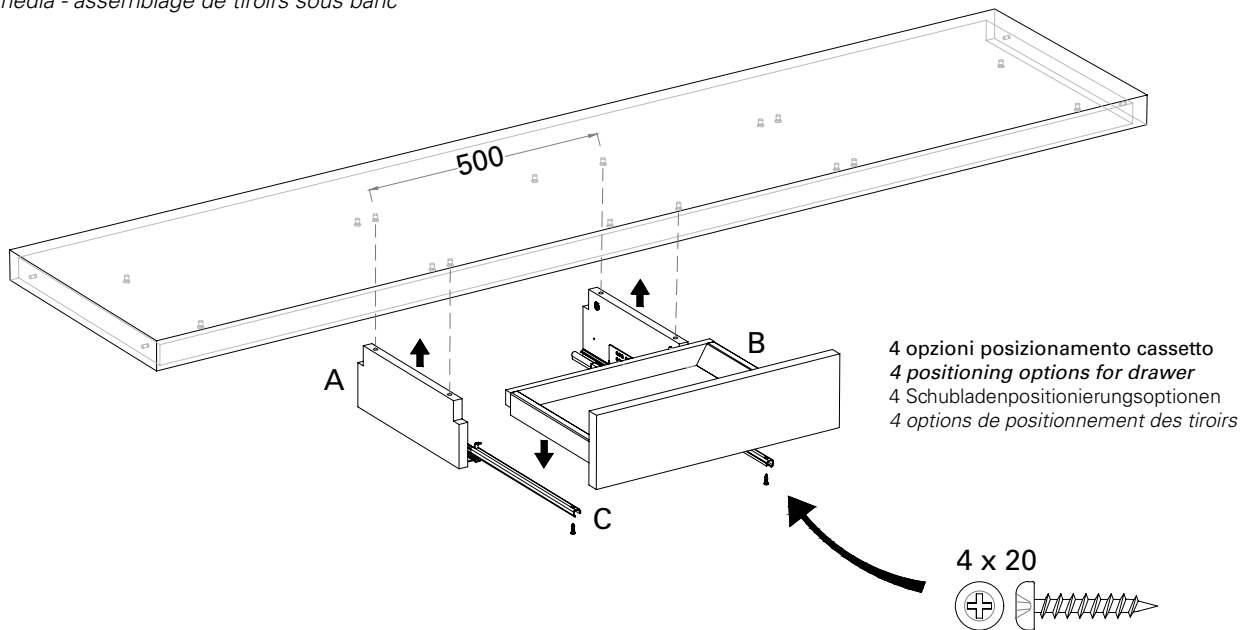


## Panca multimediale - montaggio cassetti sotto panca

### Multimedia bench - assembly of drawers under the bench

Multimedia-bank - Montage der Schubladen unter der Bank

Banc multimédia - assemblage de tiroirs sous banc



**A** Fissare fianchi  
*Fix sides*  
Seiten befestigen  
*Fixer les côtés*

**B** Posizionare cassetto  
*Place drawer*  
Schublade positionieren  
*Placer le tiroir*

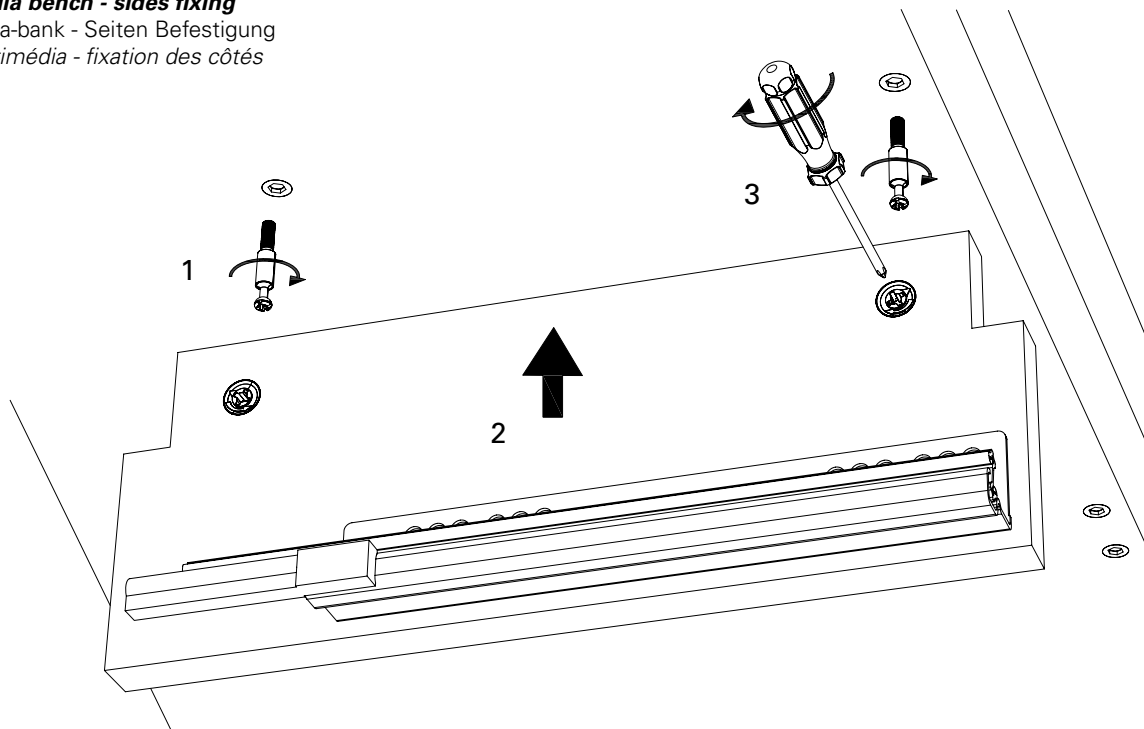
**C** Fissare cassetto su guide  
*Fix drawer on runners*  
Schublade an der Führung befestigen  
*Fixer le tiroir sur les glissières*

## **Panca multimediale - fissaggio fianchi**

### **Multimedia bench - sides fixing**

Multimedia-bank - Seiten Befestigung

Banc multimédia - fixation des côtés



**1** Avvitare perni  
*Screw pins*  
Schraubstifte einschrauben  
*Visser les chevilles*

**2** Inserire fianchi  
*Insert sides*  
Seiten einführen  
*Insérer les côtés*

**3** Bloccare con cacciavite  
*Lock with screwdriver*  
Mit Schraubendreher blockieren  
*Serrure avec tournevis*

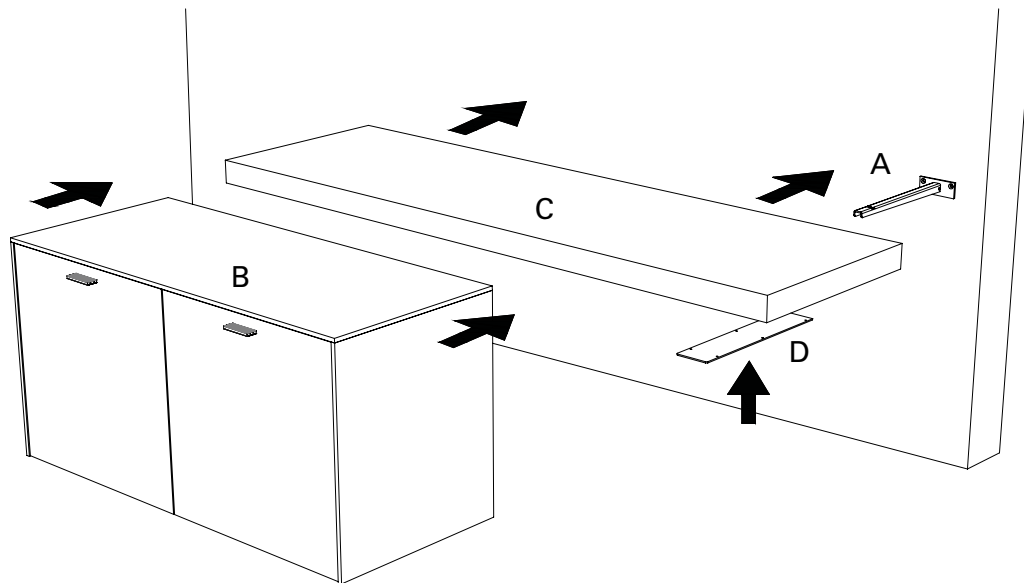


## **Panca in appoggio**

### **Bench placed on units**

Bank Aufsatz

Banc en appui



vedi pag. 2-3  
see pg. 2-3  
siehe S. 2-3  
voir la page 2-3

**A** Fissare supporto  
*Fix support*  
Stützträger befestigen  
*Fixer le support*

**B** Posizionare basi  
*Place bases*  
Basiselament positionieren  
*Placer les bases*

**C** Fissare panca  
*Fix bench*  
Bank befestigen  
*Fixer banc*

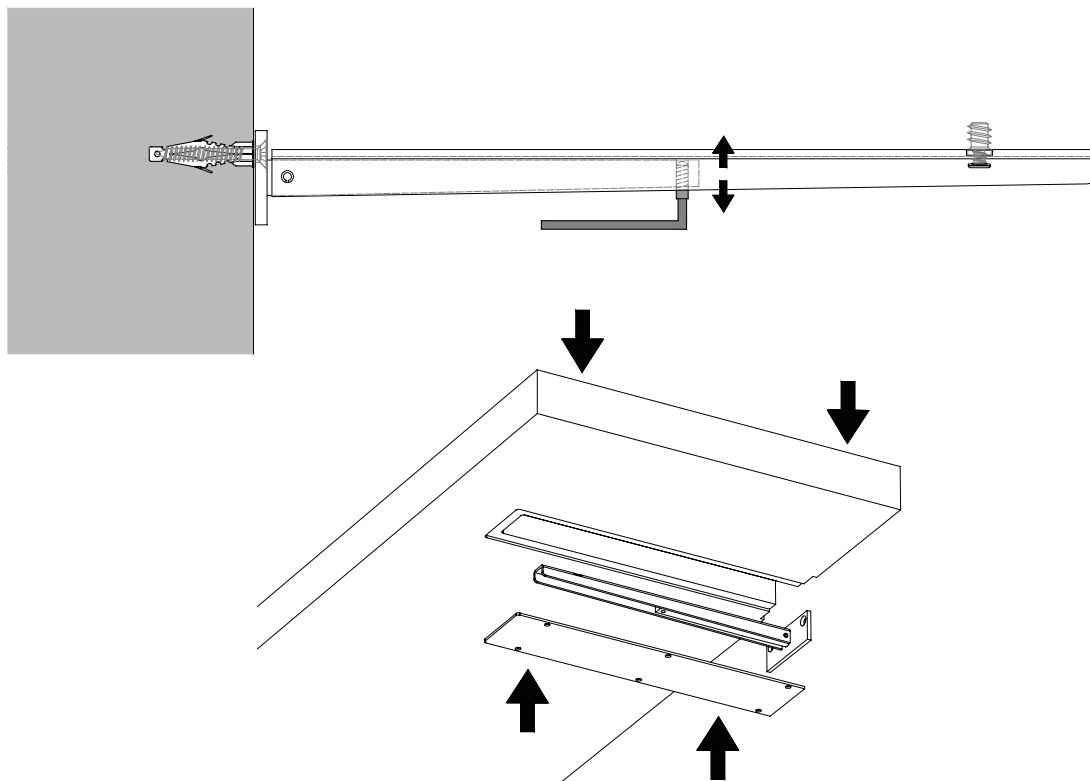
**D** Fissare piastra  
*Fix plate*  
Platte befestigen  
*Fixer plaque*

## Panca in appoggio

### *Bench placed on units*

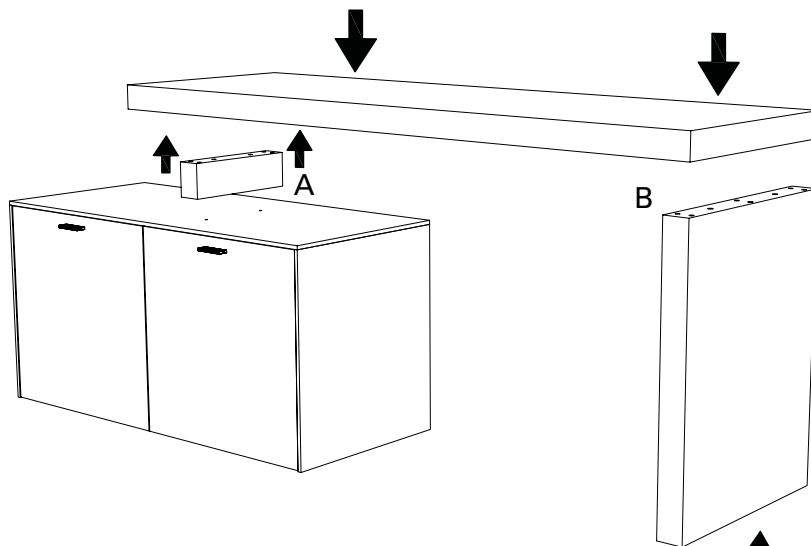
Bank Aufsatz

*Banc en appui*



vedi pag. 2-3  
see pg. 2-3  
siehe S. 2-3  
voir la page 2-3

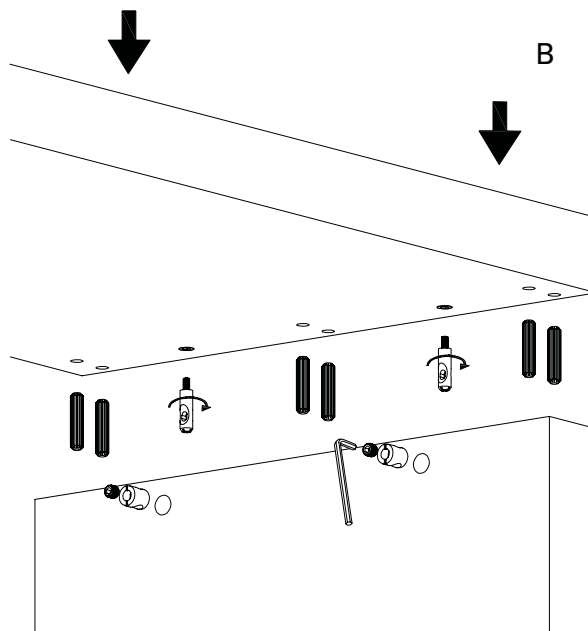
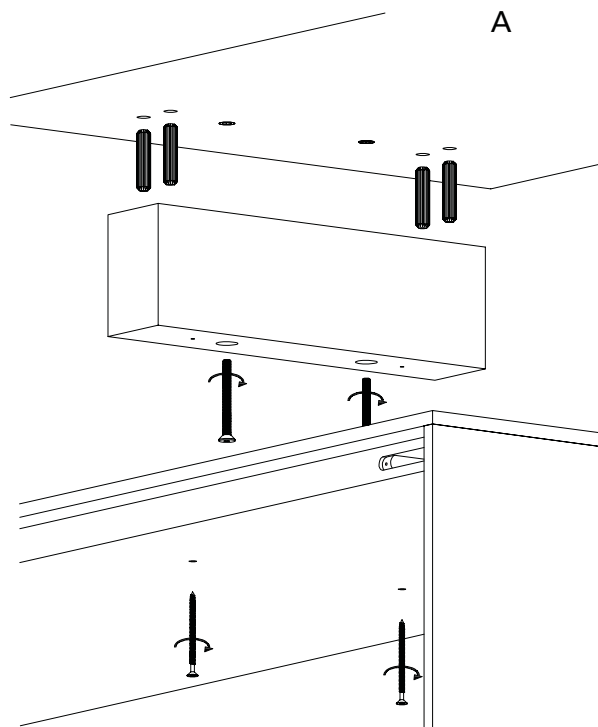
**Panca scrittoio**  
**Writing table bench**  
Schreibtischbank  
*Banc ecritoire*



Piedini regolabili  
*Adjustable feet*  
Verstellbare FüÙe  
*Pieds réglables*



**Panca scrittoio**  
**Writing table bench**  
Schreibtischbank  
Banc ecritoire



---

## **Box a giorno in legno**

### ***Open wood wall unit***

Offenes Fach aus Holz

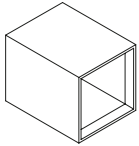
*Boîte ouvert en bois*

Box vano singolo

***Single unit box***

Einzelfachbox

*Boîte à un compartiment*

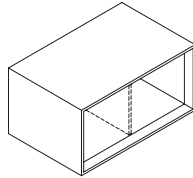


Box orizzontale con o senza divisori

***Horizontal box with or without dividers***

Horizontale Box mit oder ohne Trennwände

*Boîte horizontale avec ou sans séparateurs*

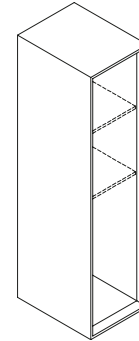


Box verticale con o senza mensole

***Vertical box with or without shelves***

Vertikale Box mit oder ohne Böden

*Boîte verticale avec ou sans étagères*



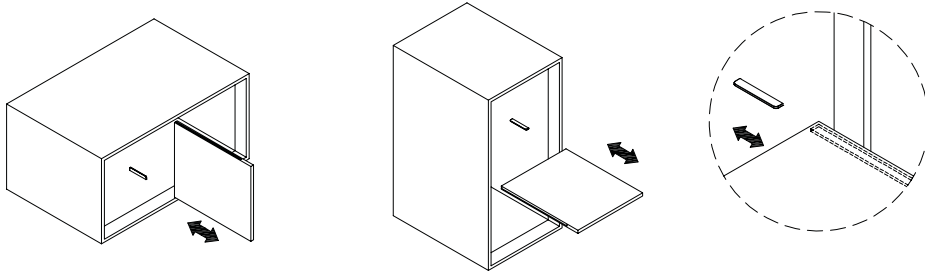
## Box a giorno in legno

### Open wood wall unit

Offenes Fach aus Holz

Boîte ouvert en bois

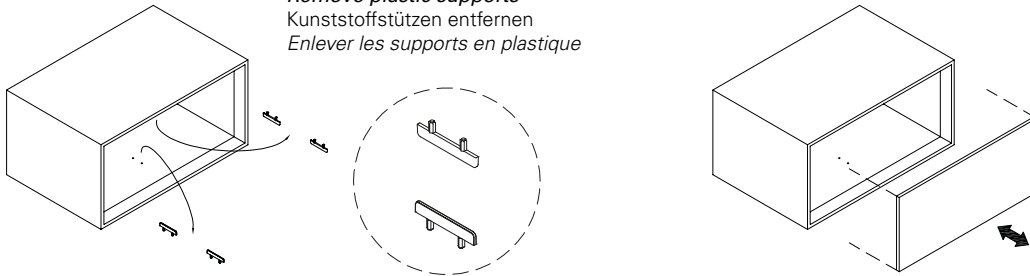
Rimozione elemento divisorio - *Dividing element removal* - Abmontage des Trennelements - *Enlèvement d'élément de partition*



Estrarre elemento divisorio  
*Extract dividing element*  
Trennelement abmontieren  
*Extraire l'élément de partition*

Rimozione schienale con calamite - *Back panel removal with magnets* - Rückwand Entfernung mit Magneten - *Enlèvement du fond avec aimants*

Rimuovere supporti in plastica  
*Remove plastic supports*  
Kunststoffstützen entfernen  
*Enlever les supports en plastique*



Inserire schienale con fissaggio a calamite  
*Insert back panel with magnet fixing*  
Rückwand mit Magnetbefestigung einsetzen  
*Insérer fond avec fixation magnétique*

## Box a giorno in legno

### Open wood wall unit

Offenes Fach aus Holz

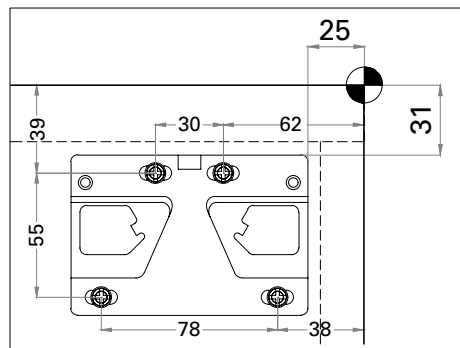
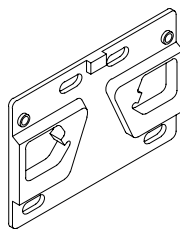
Boîte ouvert en bois

Piastra per fissaggio a:  
MURO / BOISERIE / LT FRAME

Plate for fixing to:  
WALL / WALL PANEL / LT FRAME

Hängeplatten zur Befestigung an:  
WAND / TÄFELUNG / LT FRAME

Plaque de fixation sur:  
MUR / BOISERIE / LT FRAME



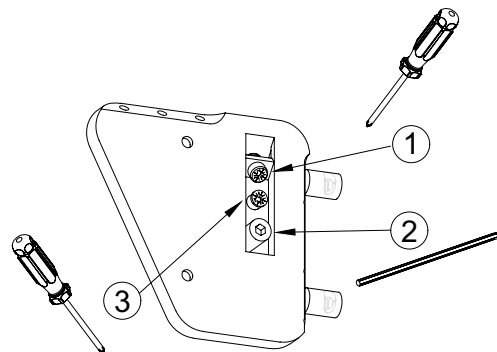
vedi pag. 2-3  
see pg. 2-3  
siehe S. 2-3  
voir la page 2-3

Per la regolazione dell'attaccaglia consultare il capitolo  
"Montaggio pensile e Regolazione attaccaglia"

To adjust the hooks, refer to the chapter "Hanging  
assembly and hook adjustment"

Informationen zur Regulierung der Plattenbefestigungen  
finden Sie im Kapitel "Aufhängen der Plattenbefestigung"

Pour la fixation en métal voir chapitre "Montage suspendu  
et fixation en métal"

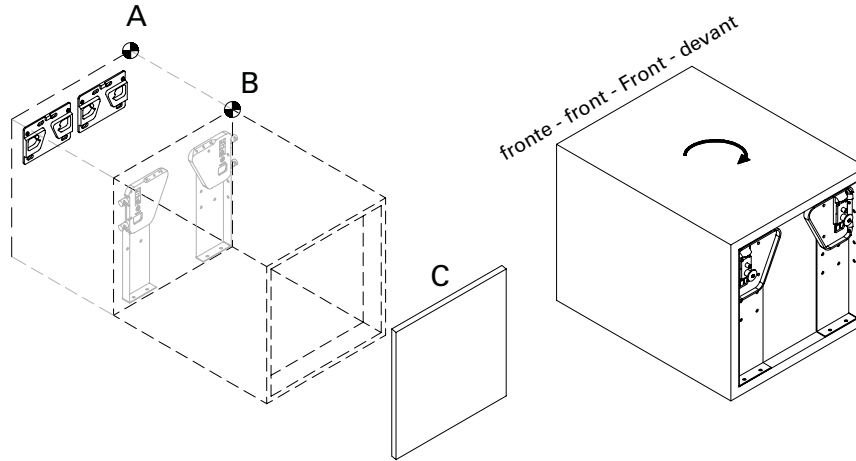


## Box a giorno in legno

### Open wood wall unit

Offenes Fach aus Holz

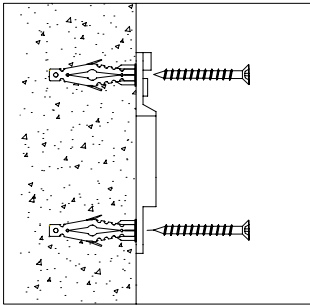
Boîte ouvert en bois



**A** Montaggio supporti  
*Supports mounting*  
Montage der Halterung  
*Installation supports*

**B** Calzare  
*Insert*  
Einsetzen  
*Accrocher*

**C** Pannello  
*Panel*  
Paneel  
*Panneau*

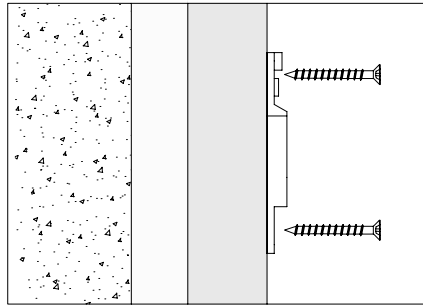


Fissaggio attaccaglia a MURO

*Fixing hook to WALL*

Befestigung der Halterung an der WAND

*Fixation en métal au MUR*



Fissaggio attaccaglia a BOISERIE

*Fixing hook to WALL PANEL*

Befestigung der Halterung an der TÄFELUNG

*Fixation en métal sur BOISERIE*



vedi pag. 2-3

*see pg. 2-3*

siehe S. 2-3

*voir la page 2-3*

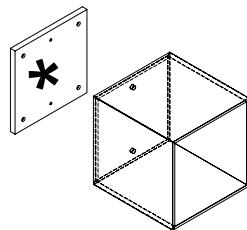
## Box a giorno in vetro

### Open glass wall unit

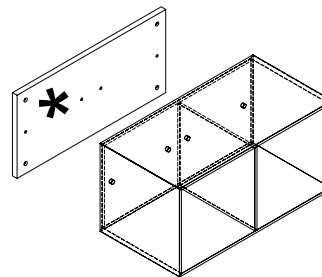
Offenes Fach aus Glas

Boîte ouvert en verre

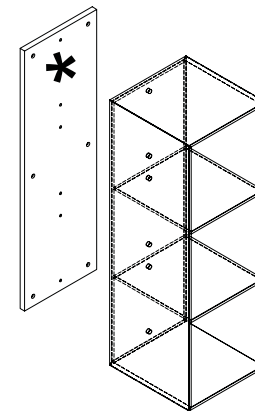
Box vano singolo  
Single unit box  
Einzelfachbox  
Boîte à un compartiment



Box multivano orizzontale  
Multi-units horizontal box  
Horizontale Mehrraumbox  
Boîte horizontale

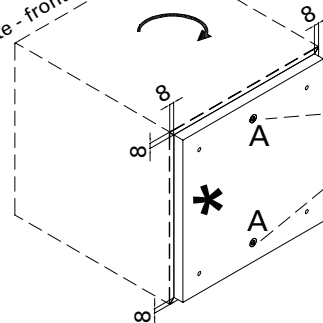


Box multivano verticale  
Vertical multi-units box  
Vertikale Mehrraumbox  
Boîte verticale



- \* Pannello per montaggio a muro  
Panel for wall mounting  
Panneel für die Wandmontage  
Panneau pour montage au mur

fronte - front - devant



Il pannello per montaggio a muro cala 8 mm per parte rispetto al box in vetro

The panel for wall mounting drops 8 mm per part compared to the glass box

Die Paneel für die Wandmontage fällt im Vergleich zur Glasbox um 8 mm pro Teil ab

Le panneau pour montage au mur de 8 mm par pièce par rapport à la boîte en verre

- A Il foro con bussola filettata deve corrispondere al foro sul vetro

The hole with a threaded brass bush must correspond to the hole on the glass

Das Loch mit einer Gewindebuchse muss dem Loch im Glas entsprechen

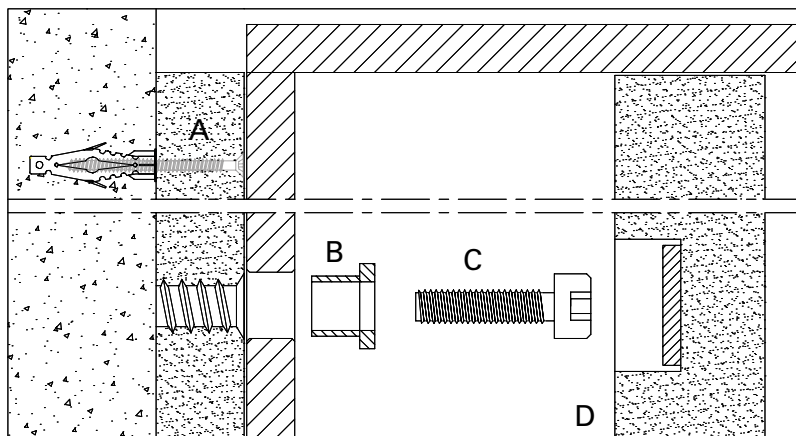
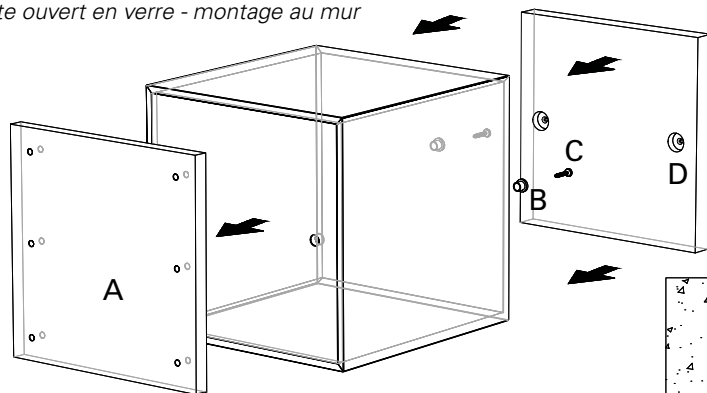
Le trou avec une douille filetée doit correspondre au trou sur la verre

## Box a giorno in vetro - montaggio a muro

### Open glass wall unit - wall mounting

Offenes Fach aus Glas - Wandmontage

Boîte ouvert en verre - montage au mur



vedi pag. 2-3  
see pg. 2-3  
siehe S. 2-3  
voir la page 2-3

**A** Fissaggio pannello a muro  
*Panel fixing to wall*  
Befestigung des Panels an der Wand  
*Fixation panneau au mur*

**B** Inserire boccola  
*Insert brass bush*  
Buchse einsetzen  
*Insérer douille*

**C** Fissare box  
*Fix box*  
Befestigung Box  
*Fixer la boîte*

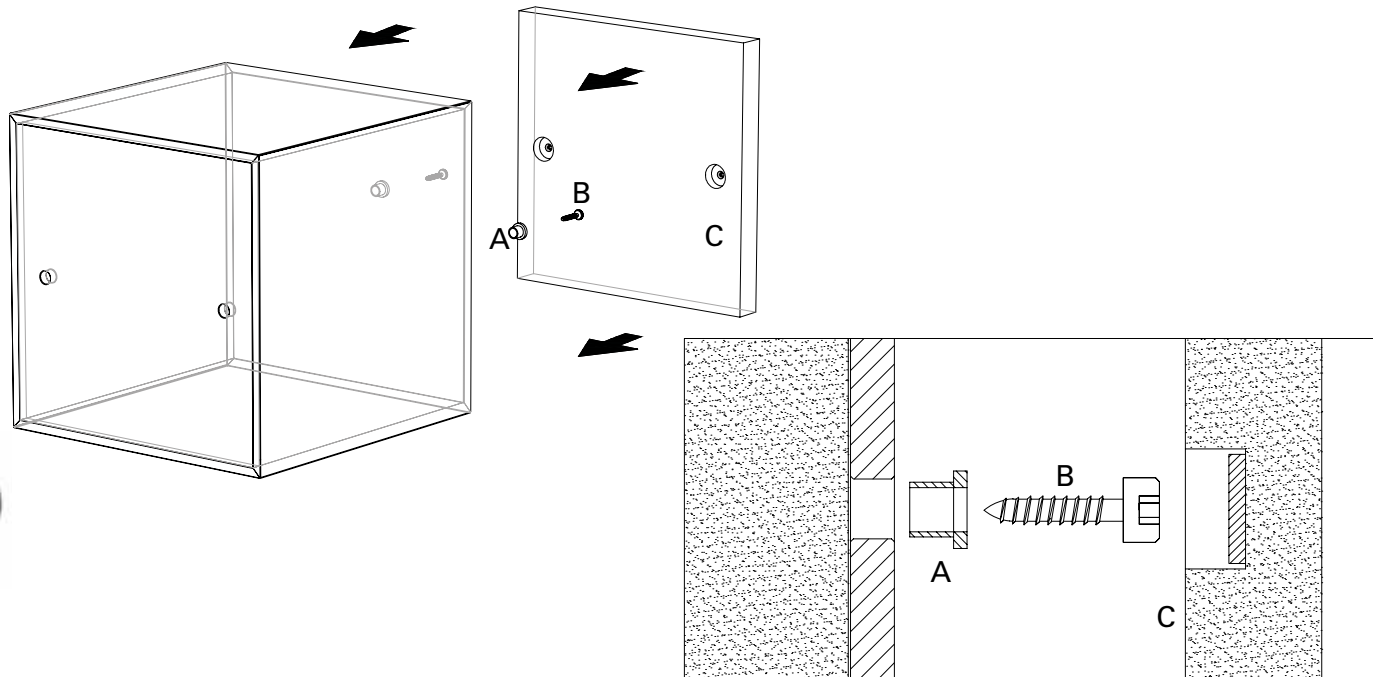
**D** Inserire pannello con magneti  
*Insert panel with magnets*  
Panneel mit Magnete einsetzen  
*Insérer panneau avec aimants*

## Box a giorno in vetro - montaggio a pannello boiserie o a LT frame

### Open glass wall unit - wall panel mounting or LT frame

Offenes Fach aus Glas - Paneel Montage auf Täfelung oder LT frame

Boîte ouvert en verre - montage sur panneau boiserie ou LT FRAME



vedi pag. 2-3  
see pg. 2-3  
siehe S. 2-3  
voir la page 2-3

**A** Inserire boccola  
*Insert brass bush*  
Buchse einsetzen  
*Insérer douille*

**B** Fissare box a boiserie  
*Fix box to wall panel*  
Box an die Boiserie befestigen  
*Fixer la boîte à la boiserie*

**C** Inserire pannello con magneti  
*Insert panel with magnets*  
Paneel mit Magnete einsetzen  
*Insérer panneau avec aimants*

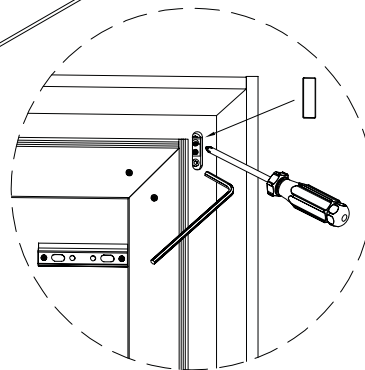
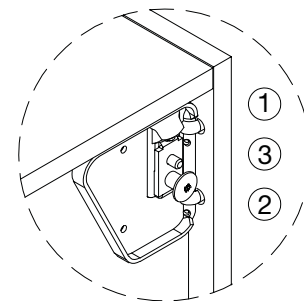
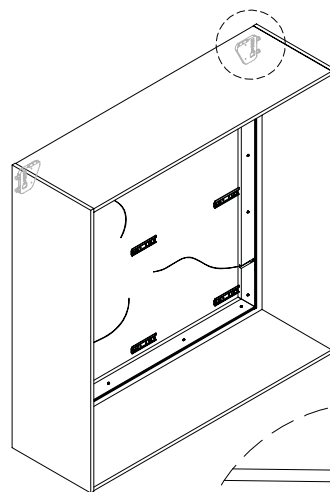
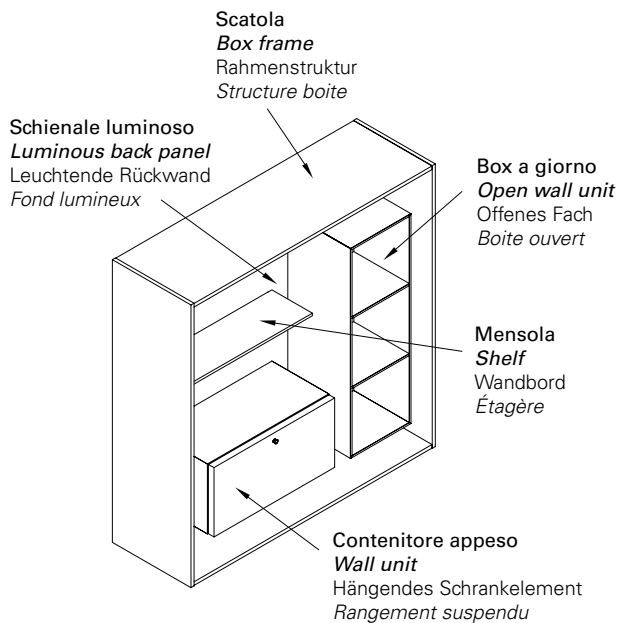


## LT frame

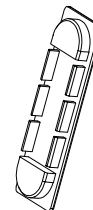
### LT frame

LT frame

LT frame



Tappo di copertura  
Cover cap  
Abdeckkappe  
Capuchon (cache-plaque)



Per la regolazione dell'attaccaglia consultare il capitolo "Montaggio pensile e Regolazione attaccaglia"

To adjust the hooks, refer to the chapter "Hanging assembly and hook adjustment"

Informationen zur Regulierung der Plattenbefestigungen finden Sie im Kapitel "Aufhängen der Plattenbefestigung"

Pour la fixation en métal voir chapitre "Montage suspendu et fixation en métal"

vedi pag. 2-3  
see pg. 2-3  
siehe S. 2-3  
voir la page 2-3

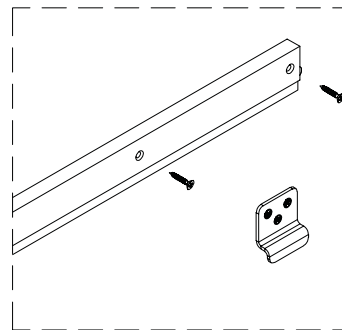
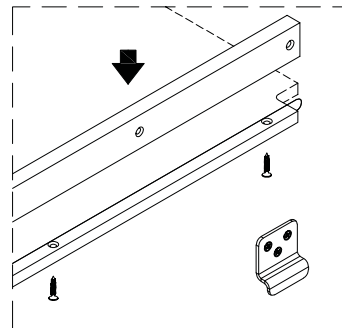
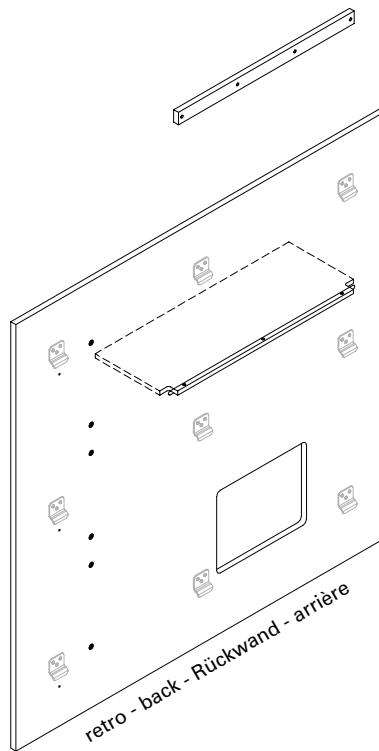
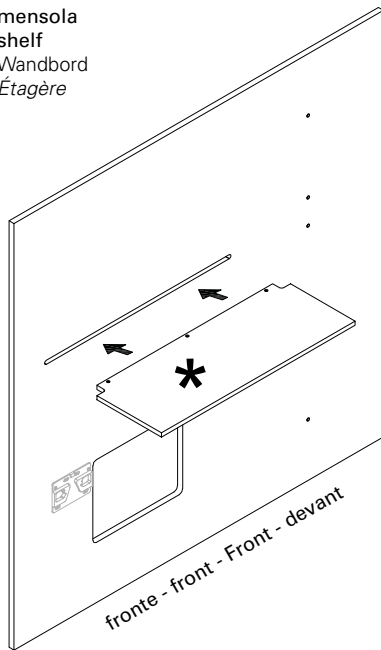
## LT frame - montaggio eventuale mensola

### LT frame - possible mounting of shelf

LT frame - mögliche Montage des Bodens

LT frame - montage possible de l'étagère

\* mensola  
shelf  
Wandbord  
Étagère



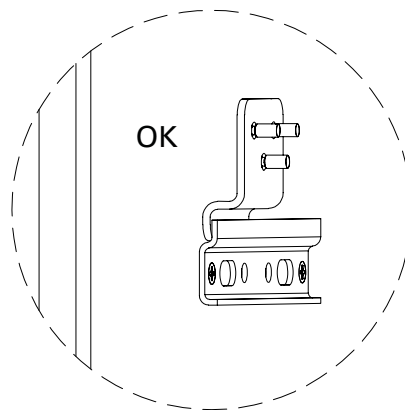
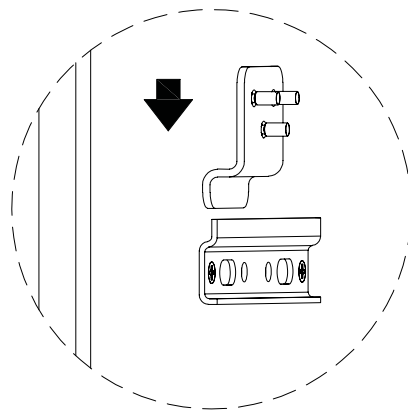
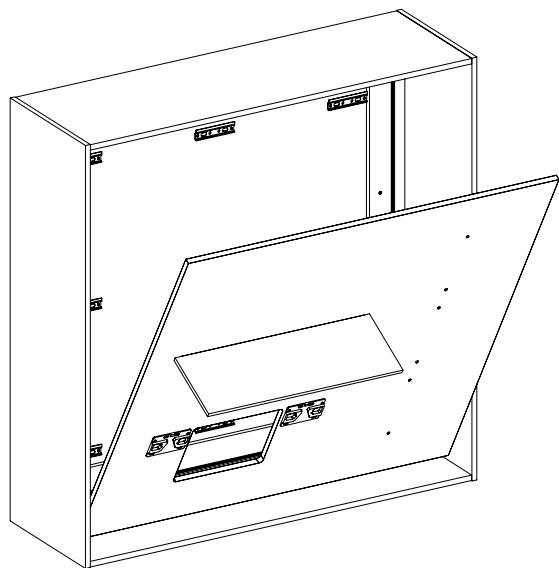
vedi pag. 2-3  
see pg. 2-3  
siehe S. 2-3  
voir la page 2-3

## LT frame - montaggio schienale luminoso

### LT frame - mounting luminous back panel

LT frame - montage leuchtender Rückwand

LT frame - montage du fond lumineux



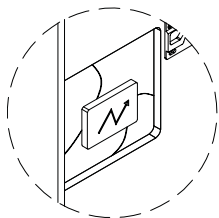
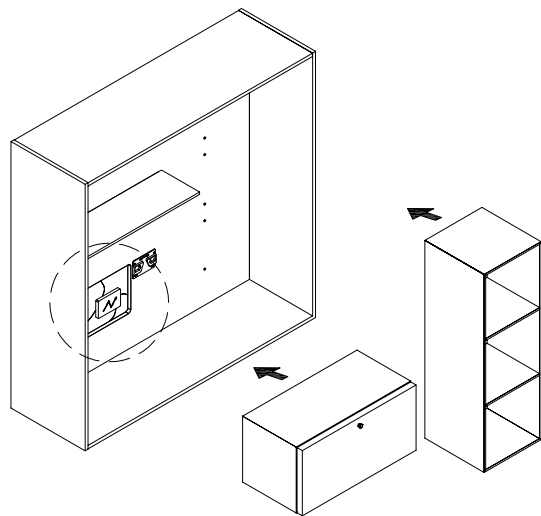
vedi pag. 2-3  
see pg. 2-3  
siehe S. 2-3  
voir la page 2-3

## LT frame - cablaggio alimentatore

### LT frame - power supply wiring

LT frame - Stromversorgungskabel

LT frame - câblage d'alimentation

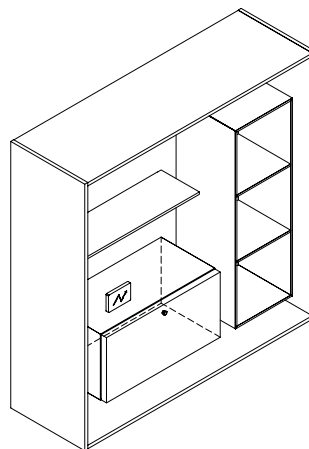


Cablaggio alimentatore

Power supply wiring

Stromversorgungskabel

Câblage d'alimentation



Per il montaggio del contenitore appeso consultare il capitolo "Montaggio pensile e Regolazione attaccaglia".

Per il montaggio del box a giorno consultare il capitolo "Box a giorno in vetro - montaggio a LT frame".

*For the assembly of the hanging element, refer to the chapter "Hanging assembly and hook adjustment".*

*For the assembly of the open box, see the chapter "Open glass box - LT frame assembly".*

Informationen zur Montage des Hängebehälters finden Sie im Kapitel "Aufhängen der Plattenbefestigung".

Informationen zur Montage der offenen Box finden Sie im Kapitel "Offene Glasbox - LT-FRAME Montage".

*Pour le montage du rangement suspendu, voir chapitre "Montage suspendu et fixation en métal".*

*Pour le montage de la boîte ouverte, voir chapitre "Boîte verre ouverte - montage LT FRAME".*







**LEMA s.p.a.** 22040 Alzate Brianza (CO) - Italy - Strada Statale Briantea n° 2 T +39.031.630.990 - F +39.031.632.492

Associato a:



**ASSARREDO**  
ASSOCIAZIONE FEDERLEGINDARREDO